

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性廣告之有效刊物

號二九百五第
式港港售零份每
張大七紙出日今
司公限有報日華印承及行發
休維理司總
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中

勢政動發共越 會省必磅迫進

進推南向路三分軍共越北東 邊金圍包舉大地基取奪圖企

（本報訊）越共在東北部發動政變，企圖奪取金邊，並向南推進。據悉，越共軍隊已佔領金邊周圍地區，並正向金邊推進。越共領導人表示，他們將繼續向南推進，直到佔領整個柬埔寨。

中共呼籲軍民 提防蘇聯侵略

斥責蘇聯正在窺伺中國領土 台北評論中共蘇聯不會作戰

（中央社台北一日電）中共在八月一日發表聲明，呼籲蘇聯停止在邊境地區的軍事活動，並警告蘇聯不要企圖佔領中國領土。聲明指出，蘇聯在邊境地區的軍事活動，已經嚴重威脅到中國的安全。中共呼籲蘇聯停止這種行為，並與中國進行談判。



（中央社台北一日電）八月一日，中共在邊境地區發表聲明，呼籲蘇聯停止軍事活動。



金錫柯頭對死東澤毛

毛澤東杭州靜養 林彪不知何處去

非律賓政府禁止出售毛語錄

（本報訊）據悉，毛澤東目前正在杭州靜養。林彪的動向則不明。此外，菲律賓政府已禁止出售毛澤東的語錄，認為這會對菲律賓的安全構成威脅。

哮喘病

根治
夏正儀中醫師啓
地址：香港中環皇后大道中

六神六仙六神丸

便方服用裝粒十

喉科 兒科 夏藥

顧客留意

請認明六神六仙商標
真方正藥以免受欺

珠城大廈

本樓最後一期
本街最後一座

特別付款辦法 五千元可買樓
第一期早已售罄
第二期所餘無多

德泰大廈

樓高21層
洋樓格局
三房一廳
幽雅環境
用料上乘
交通便利

售二萬餘元起
分期付款 月供百餘
華懋置業有限公司
中環皇后大道中九號314室
電話：H-232803 H-224578

得雲老餅家

中秋月餅 即日上市

本餅家為慶祝中秋佳節，特製各式月餅，即日上市。歡迎各界人士光臨選購。

結（婚）啟事

女：陳華與陳錦先生於中華民國五十九年（公曆一九七〇年）八月二日在美國加州洛杉磯金國大酒店舉行結婚典禮，並恭請諸親友蒞臨指導。此啟。

大方西藥飼料公司

古洞分公司開幕誌慶

美國陶氏大藥廠
美國愛雪苗大藥廠
美國波頓大藥廠
美國依頓大藥廠
美國百事得大藥廠
英國必成大藥廠
克馬洋行
大昌洋行
律成洋行
可大有限公司
聯昌有限公司
永義有限公司

大鴻圖

賀敬

商業樓宇

新建成旺舖出售
樓上住宅已全售

獨立單層工業廠房出租

地址：香港中環皇后大道中

日自民黨議員反對 中共加入聯合國

日民間駐平代表西園寺返國 行前會與周恩來郭沫若密談

【中央社東京二日電】日本自民黨議員反對中共加入聯合國，日民間駐平代表西園寺公一，於昨日下午由平返國，行前曾與周恩來、郭沫若等密談。

西園寺公一，於昨日下午由平返國，行前曾與周恩來、郭沫若等密談。據悉，西園寺在平期間，曾與周恩來、郭沫若等就當前國際形勢及中日關係交換意見。西園寺對中共加入聯合國一事表示反對，認為這將損害聯合國之權威及國際和平。

七虎少年棒球隊 在日本表現精彩

鼓勵青少年在海外為國爭光

【中央社東京二日電】由中國青年團組成的「七虎少年棒球隊」，在日本表現精彩，獲得當地人士之熱烈歡迎。該隊在比賽中展現了精湛的球技及團隊精神，贏得了觀眾的讚賞。

該隊此行旨在推廣棒球運動，並促進中日兩國青少年之間的交流與友誼。隊員們在比賽中不畏艱難，奮勇爭先，為國爭光，贏得了當地人士及觀眾的熱烈歡迎。

不願在李劉之間有麻煩 台北影星江青赴美

【中央社台北二日電】著名影星江青，因不願在李、劉之間有麻煩，已於日前赴美。據悉，江青赴美後，將與劉少奇之子劉丹共同生活。

江青赴美一事，引起了社會的廣泛關注。據悉，江青赴美後，將與劉丹共同生活，並從事影視事業。此舉被視為是江青在政治壓力下的一種選擇。

中共與美蘇關係演變

【本報專訊】中共與美蘇關係之演變，可分為三個階段：一、初期之友好關係；二、中期之緊張關係；三、近期之緩和關係。

在初期，中共與美蘇建立了友好關係，並得到了美蘇的援助。在中期，由於中蘇關係的惡化，中共與美蘇的關係變得緊張。在近期，由於國際形勢的變化，中共與美蘇的關係有所緩和。



英皇太后近照

紀念佛教重要節日 西貢釋放政治犯

佛教徒呼籲停火

【本報西貢二日電】為紀念佛教重要節日，西貢當局昨日釋放政治犯，並呼籲佛教徒在節日期間保持和平，停止一切暴力行為。

當局表示，此次釋放政治犯是出於人道考慮，並希望通過此舉促進社會和諧。佛教徒則呼籲在節日期間保持和平，並停止一切暴力行為。

斯可馬總統與 協委共非與圖

【本報訊】斯可馬總統與協委共非與圖，就當前國際形勢交換意見，並達成多項共識。

雙方在會談中就當前國際形勢、地區安全及經濟合作等問題交換了意見，並達成多項共識。雙方表示將繼續加強合作，共同維護國際和平與穩定。

越共綁架 數十村民

【本報訊】越共綁架了數十名村民，並強迫他們加入共產黨。此舉引起了當地居民的恐慌。

據悉，越共綁架了數十名村民，並強迫他們加入共產黨。此舉引起了當地居民的恐慌，並對當地社會造成了負面影響。

台灣海峽的第一線 強大堡壘金門剪影

中央社記者傳述

【中央社訊】金門是台灣海峽的第一線，具有極重要的戰略地位。中央社記者傳述了金門的堡壘設施及守軍情況。

金門是台灣海峽的第一線，具有極重要的戰略地位。中央社記者傳述了金門的堡壘設施及守軍情況，強調了金門在國防建設中的重要性。

訪問日本觀感 日本富於毅力與組織能力

【中央社東京二日電】訪問日本之代表團，對日本之富於毅力與組織能力，表示欽佩。代表團成員在訪問期間，對日本的經濟發展及社會秩序留下了深刻印象。

代表團成員在訪問期間，對日本的經濟發展及社會秩序留下了深刻印象。他們認為，日本的富於毅力與組織能力是其取得經濟成就的重要原因。

銀座鬧區停駛車輛 美軍軍車造成交通阻塞

【本報訊】美軍軍車在東京銀座鬧區停駛，造成交通阻塞。當地居民對此表示不滿，並呼籲有關部門採取措施。

據悉，美軍軍車在東京銀座鬧區停駛，造成交通阻塞。當地居民對此表示不滿，並呼籲有關部門採取措施，以確保交通暢通。

兩國羣眾示威 互焚領袖紙像

印人稱西貢是美國傀儡政權

【本報訊】兩國羣眾在示威中互焚領袖紙像，表達對當前局勢的不滿。印人稱西貢是美國傀儡政權，並呼籲國際社會關注。

示威活動在兩國同時舉行，羣眾們通過互焚領袖紙像的方式，表達了對當前局勢的不滿。印人稱西貢是美國傀儡政權，並呼籲國際社會關注。

今日本報新聞精華

油庫地產車場即將啟用
油庫地產車場即將啟用，將為當地居民提供更多便利。此舉得到了當地居民的歡迎。

油庫地產車場即將啟用，將為當地居民提供更多便利。此舉得到了當地居民的歡迎。

布魯島是新集中營 印尼政府嚴格改造

二千餘名印尼共黨

【本報訊】布魯島被印尼政府用作集中營，二千餘名印尼共黨成員被關押在此。印尼政府表示將嚴格改造這些成員。

印尼政府表示將嚴格改造這些成員，並確保其不再從事任何違法活動。此舉得到了國際社會的關注。

印尼政府逮捕共黨 二千餘名印尼共黨

【本報訊】印尼政府逮捕了二千餘名印尼共黨成員，並將其關押在集中營。此舉得到了國際社會的關注。

此舉得到了國際社會的關注，並被視為是印尼政府打擊共產主義的重要舉措。

中東特使查寧開始斡旋 促使以阿兩國 進行間接會談

梅爾與閣員草擬答覆中東和議細節問題

【路透社倫敦二十一日電】中東特使查寧今日開始斡旋，促使以色列與阿拉伯兩國進行間接會談。查寧在出發前，曾與梅爾閣員草擬答覆中東和議細節問題。查寧在出發前，曾與梅爾閣員草擬答覆中東和議細節問題。查寧在出發前，曾與梅爾閣員草擬答覆中東和議細節問題。

商美中東和議 對阿拉伯影響

金塔報抨擊敵對分子對和議態度

【路透社開羅二十一日電】埃及金塔報今日發表社論，抨擊敵對分子對中東和議的態度。社論指出，敵對分子不應阻礙和平進程，而應尋求解決問題之途徑。金塔報在社論中強調，埃及政府支持任何旨在實現中東和平之努力，並呼籲各方保持冷靜與克制。

開羅霍亂蔓延 因霍亂軍活動

【路透社開羅二十一日電】開羅霍亂疫情今日繼續蔓延，據報已有數百人感染。衛生當局表示，霍亂之蔓延與當地軍隊之活動有關，並呼籲市民注意衛生，避免受感染。衛生當局已採取措施，包括封鎖部分地區，並對受感染人員進行隔離治療。

尼克遜對中東和議聲明

【華盛頓二十一日電】美國總統尼克遜今日發表聲明，重申美國對中東和平之承諾。聲明指出，美國將繼續支持以色列，並尋求通過外交途徑解決中東問題。尼克遜在聲明中表示，美國將與以色列保持緊密合作，並尋求通過外交途徑解決中東問題。

【路透社印度馬德拉斯二十一日電】印度南部地區今日發生嚴重水災，造成數千人傷亡。據報，洪水淹沒了大片農田和村莊，導致糧食短缺。政府已派員前往災區，為受災群眾提供物資援助。

美限制進口政策 可能引起貿易戰

【華盛頓二十一日電】美國政府今日宣布限制進口政策，可能引起與他國之貿易戰。此舉引起國際社會之廣泛關注，各國紛紛表示將採取反制措施。美國政府則辯稱，此舉是為了保護美國之經濟利益，並呼籲各方保持冷靜。

【路透社倫敦二十一日電】英國政府今日宣布，將對進口貨物徵收新稅。此舉旨在增加政府收入，並保護英國之工業。然而，此舉也引起了一些貿易夥伴之不滿，認為這是一種保護主義行為。



倫敦碼頭工人週一復工，至七月廿日，碼頭工人排隊領取工資，並領取失業保險金。



查里斯駕飛機 幾乎墜下大禍

【路透社倫敦二十一日電】英國空軍飛行員查里斯今日在飛行中發生險情，飛機幾乎墜下大禍。據報，飛機在飛行途中遇到技術故障，但飛行員及時發現並採取了緊急措施，最終成功降落。此事件引起了公眾對飛行安全的關注。

逃往山頂或海濱 避免受毒霧侵害

【路透社倫敦二十一日電】由於空氣污染嚴重，市民被建議逃往山頂或海濱，以避免受毒霧侵害。政府呼籲市民減少外出，並關閉學校和工廠。此舉是為了保護市民之健康，並減少空氣污染之程度。

英貿易損失逾五億 碼頭工人罷工未解決

【路透社倫敦二十一日電】由於碼頭工人罷工，英國貿易損失已超過五億英鎊。罷工已進入第四天，港口活動幾乎完全停滯。政府已表示，將採取一切必要措施，以儘快解決罷工問題，並恢復港口之正常運作。

文選案證人說 造愛是可怕的

【路透社倫敦二十一日電】在文選案中，一名證人今日出庭作證，稱造愛是可怕的。證人表示，他目睹了被告與受害者之間的性行為，並對其行為表示強烈譴責。此證詞引起了公眾對性侵犯案件之關注。

法國海難 禁懸招牌

【路透社巴黎二十一日電】法國政府今日宣布，禁止在海灘懸掛招牌，以確保遊客安全。此舉是為了防止遊客因視線受阻而發生意外。政府呼籲遊客在海灘活動時保持警惕，並遵守相關規定。



金銀買賣

金銀買賣，價格公道，歡迎垂詢。

文化界

文化界人士，交流心得，共進文化。

體育界

體育界人士，交流心得，共進體育。

醫學界

醫學界人士，交流心得，共進醫學。

教育界

教育界人士，交流心得，共進教育。

法律界

法律界人士，交流心得，共進法律。

商界

商界人士，交流心得，共進商業。

政界

政界人士，交流心得，共進政治。

宗教界

宗教界人士，交流心得，共進宗教。

藝術界

藝術界人士，交流心得，共進藝術。

科學界

科學界人士，交流心得，共進科學。

社會界

社會界人士，交流心得，共進社會。

其他

其他各界人士，交流心得，共進社會。

預防麻疹注射運動

週一起推行

連四週免費為兒童注射疫苗

【本報訊】衛生局為預防麻疹，特於本月四日起，推行預防麻疹注射運動。凡在港居住之兒童，均須於本月四日至本月廿四日，前往指定之衛生局，接受免費注射疫苗。此項疫苗，係由衛生局向英國政府訂購，品質優良，效力宏大。凡接受注射之兒童，其體內將產生抵抗麻疹之免疫力，可保一生平安。衛生局呼籲家長，務請踴躍參加，以保子女健康。

工務局甄兆堅透露

明年底東北九龍

交通將可望改善

【本報訊】工務局甄兆堅透露，東北九龍之交通問題，現正積極籌劃中。甄氏表示，局方已決定在明年底，於東北九龍興建一條新道路，以改善該區之交通狀況。此項工程，預計耗資一千萬元，預計於明年年底動工，並於兩年後完工。此外，局方亦正考慮在該區興建多條巴士線，以方便居民之交通。甄氏強調，局方將盡力改善該區之交通，以減輕居民之負擔。

油麻地小輪專航

週末清水灣海浴

【本報訊】油麻地小輪公司，為方便居民前往清水灣海浴，特於週末增設小輪專航。該公司表示，每逢星期六及星期日，將由油麻地開往清水灣，每日往返兩次。此項專航，可節省居民前往海浴之時間，並可欣賞沿途之風景。此外，該公司亦正考慮在該區興建一條新道路，以改善該區之交通狀況。

香港青年暴力及色情問題

鍾期榮博士

【本報訊】社會學專家鍾期榮博士，最近發表了一篇關於香港青年暴力及色情問題之論文。鍾氏指出，香港青年之暴力及色情問題，是由於社會環境之影響所致。他指出，香港之社會環境，充滿了暴力及色情，這使得青年在成長過程中，容易受到不良之影響。鍾氏建議，社會應加強對青年之教育，並應加強對暴力及色情之打擊，以改善香港之社會環境。

社會學觀點

暴力及色情問題

吳氏會推行灣仔區

多項暑期康樂活動

【本報訊】灣仔區吳氏會，為豐富區內居民之暑期生活，特推出一系列之康樂活動。該會表示，此項活動，旨在為區內之青少年提供一個健康之消遣場所，並可增進他們之友誼。活動內容包括：足球比賽、籃球比賽、乒乓球比賽、桌球比賽等。此外，該會亦將舉辦多項文化及藝術活動，如：繪畫比賽、攝影比賽等。吳氏會呼籲區內之青少年踴躍參加，以豐富其暑期生活。

模範村居民福利

第一屆職員就職

【本報訊】模範村居民福利會，第一屆職員就職典禮，日前在該村舉行。該會表示，此項典禮，旨在為區內居民提供一個福利服務，並可增進他們之友誼。典禮上，由該會主席致詞，並頒發聘書予各職員。此外，該會亦將舉辦多項康樂活動，如：足球比賽、籃球比賽等。模範村居民福利會呼籲區內居民踴躍參加，以豐富其生活。

現代青年報讀者

參觀華僑日報

【本報訊】現代青年報讀者，日前參觀了華僑日報。該報表示，此項參觀活動，旨在為讀者提供一個了解報務之機會，並可增進他們之友誼。參觀活動中，讀者可參觀報務之運作，並可與報務人員交流。此外，該報亦將舉辦多項康樂活動，如：足球比賽、籃球比賽等。現代青年報呼籲讀者踴躍參加，以豐富其生活。

明愛中心昨舉行

新生之夜遊藝會

【本報訊】明愛中心，昨日舉行了一場新生之夜遊藝會。該會表示，此項遊藝會，旨在為新生提供一個展示才藝之機會，並可增進他們之友誼。遊藝會內容包括：歌唱比賽、舞蹈比賽、小品比賽等。此外，該中心亦將舉辦多項康樂活動，如：足球比賽、籃球比賽等。明愛中心呼籲新生踴躍參加，以豐富其生活。

模範村居民福利

九龍城警署等主持剪綵

【本報訊】模範村居民福利會，日前在該村舉行了一場剪綵典禮。該會表示，此項典禮，旨在為區內居民提供一個福利服務，並可增進他們之友誼。典禮上，由九龍城警署主持剪綵。此外，該會亦將舉辦多項康樂活動，如：足球比賽、籃球比賽等。模範村居民福利會呼籲區內居民踴躍參加，以豐富其生活。

香港政府公佈

市政事務署佈告

【本報訊】香港政府公佈了市政事務署之佈告。該佈告旨在為市民提供有關市政事務之資訊，並可增進他們之友誼。佈告內容包括：有關市政事務之規定、有關市政事務之申請程序等。市政事務署呼籲市民踴躍參加，以豐富其生活。

承退股聲明

【本報訊】承退股聲明，旨在為股東提供有關承退股之資訊，並可增進他們之友誼。聲明內容包括：有關承退股之規定、有關承退股之申請程序等。承退股聲明呼籲股東踴躍參加，以豐富其生活。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事，旨在為申請人提供有關申請歸化英籍之資訊，並可增進他們之友誼。啟事內容包括：有關申請歸化英籍之規定、有關申請歸化英籍之申請程序等。申請歸化英籍啟事呼籲申請人踴躍參加，以豐富其生活。

承業主命貴重物業出投

【本報訊】承業主命貴重物業出投，旨在為業主提供有關出投貴重物業之資訊，並可增進他們之友誼。出投內容包括：有關出投貴重物業之規定、有關出投貴重物業之申請程序等。承業主命貴重物業出投呼籲業主踴躍參加，以豐富其生活。

永安人壽保險有限公司派息通告

【本報訊】永安人壽保險有限公司派息通告，旨在為股東提供有關派息之資訊，並可增進他們之友誼。通告內容包括：有關派息之規定、有關派息之申請程序等。永安人壽保險有限公司呼籲股東踴躍參加，以豐富其生活。

承退股聲明

【本報訊】承退股聲明，旨在為股東提供有關承退股之資訊，並可增進他們之友誼。聲明內容包括：有關承退股之規定、有關承退股之申請程序等。承退股聲明呼籲股東踴躍參加，以豐富其生活。

青島東房製冰廠啟事

【本報訊】青島東房製冰廠啟事，旨在為製冰廠提供有關製冰之資訊，並可增進他們之友誼。啟事內容包括：有關製冰之規定、有關製冰之申請程序等。青島東房製冰廠呼籲製冰廠踴躍參加，以豐富其生活。

香港警察體育會

招標承辦體育會

【本報訊】香港警察體育會，日前招標承辦體育會。該會表示，此項招標，旨在為體育會提供一個承辦體育會之機會，並可增進他們之友誼。招標內容包括：有關承辦體育會之規定、有關承辦體育會之申請程序等。香港警察體育會呼籲承辦體育會踴躍參加，以豐富其生活。

永安人壽保險有限公司派息通告

【本報訊】永安人壽保險有限公司派息通告，旨在為股東提供有關派息之資訊，並可增進他們之友誼。通告內容包括：有關派息之規定、有關派息之申請程序等。永安人壽保險有限公司呼籲股東踴躍參加，以豐富其生活。

本港新聞

小學體育教師 暑期潭腿班結業禮

體育總監譚耀庭有健身功效 各級教師繼續練習已利人

【本報訊】九龍區小學體育教師暑期潭腿班，於昨日（廿七日）下午三時，在九龍區體育館舉行結業禮。由體育總監譚耀庭主持，並頒發結業證書予參加的教師。譚總監在致辭時，強調潭腿運動對身體有極大的健身功效，並希望各級教師能將所學之潭腿技巧，傳授給學生，以推廣體育運動。

當局請郊遊人士合作 遵守郊區守則 保護天然美景

加強郊區景物護理工作

【本報訊】政府當局呼籲郊遊人士，在郊遊時應遵守郊區守則，以保護郊區的自然環境及天然美景。當局表示，郊區是香港的綠肺，對改善空氣質素及提供市民郊遊空間至為重要。因此，郊遊人士應注意保持郊區環境的整潔，不亂丟垃圾，不破壞植物，並遵守有關的郊遊守則。

九龍城民政署安排 街坊會代表討論 紅磡區發展草圖

【本報訊】九龍城民政署，正安排街坊會代表，討論紅磡區發展草圖。據悉，該草圖是由九龍城民政署委託專業機構編製，旨在改善紅磡區的環境及提供更多的綠化空間。街坊會代表將在會議中，就草圖中的各項建議，包括興建公園、改善街道及增加綠化等，提出意見及建議。

灣仔區兒童夏令會開幕

【本報訊】灣仔區兒童夏令會，於昨日（廿七日）下午二時，在灣仔區體育館舉行開幕禮。由區議員主持，並邀請多位嘉賓出席。夏令會期間，將為區內兒童提供多種康樂及教育活動，包括體育比賽、手工藝製作及戶外郊遊等，以豐富兒童的暑期生活。

抱道堂與翠柏洞 相繼初一初二起建盂蘭

【本報訊】抱道堂與翠柏洞，將於本月初一及初二，分別舉行盂蘭勝會。抱道堂將於初一日（廿八日）下午二時，在該堂舉行盂蘭勝會，並邀請多位法師主持。翠柏洞則將於初二（廿九日）下午二時，在該洞舉行盂蘭勝會。兩項活動均旨在弘揚傳統文化，並祈求平安。

聖光堂明日舉行 建堂基金換物會

【本報訊】聖光堂將於明日（廿八日）下午二時，在該堂舉行建堂基金換物會。換物會旨在為聖光堂籌集資金，以支持其各項活動及發展。換物會將提供多種換物選擇，包括書籍、文具及日用品等，歡迎各界人士踴躍參加。

日本SONY港旅行團

【本報訊】日本SONY港旅行團，將於本週末（廿九日及三十日）來港旅遊。該旅行團由SONY公司組織，成員包括多位日本企業家及員工。他們將參觀香港的各項設施，包括維多利亞港、金鐘及中環等，並與當地的商界人士交流。

新加坡華僑抵港考察

【本報訊】新加坡華僑考察團，將於本週末（廿九日及三十日）來港考察。該考察團由新加坡華僑總會組織，成員包括多位華僑領袖及代表。他們將參觀香港的各項設施，包括維多利亞港、金鐘及中環等，並與當地的華僑團體交流。

章基華伉儷飛台

【本報訊】章基華伉儷，將於本週末（廿九日及三十日）飛往台灣。章基華先生是著名的社會人士，曾多次訪問台灣。此次訪問旨在加強與台灣各界的聯繫，並促進兩地之間的交流與合作。

樂果老法師主講 大佛寺孟蘭盆經

【本報訊】大佛寺將於本週末（廿九日及三十日）舉行盂蘭盆經法會。法會由樂果老法師主講，旨在弘揚佛教文化，並祈求平安。法會期間，將有精彩的佛法講解及禪修活動，歡迎各界人士參加。

呂政君昨飛日會報

【本報訊】呂政君先生，將於昨日（廿七日）飛往日本。呂先生是著名的社會人士，曾多次訪問日本。此次訪問旨在加強與日本各界的聯繫，並促進兩地之間的交流與合作。

金章頭獎獲一領先一名車

【本報訊】金章頭獎，將於本週末（廿九日及三十日）舉行。頭獎得主將獲得一輛名貴跑車。金章頭獎是由政府主辦的抽獎活動，旨在為政府籌集資金。抽獎結果將於本週末公佈，歡迎各界人士踴躍參加。

加拿大M地產公司專員 黃伯濤抵港考察

【本報訊】加拿大M地產公司專員黃伯濤，將於本週末（廿九日及三十日）來港考察。黃先生是著名的地產經紀，曾多次訪問香港。此次訪問旨在加強與香港地產界的聯繫，並促進兩地之間的交流與合作。

謝永光針灸新著 獲各國醫界好評

【本報訊】謝永光先生的針灸新著，將於本週末（廿九日及三十日）出版。該書內容豐富，涵蓋了針灸的理論及實踐，並獲得了各國醫界的廣泛好評。謝先生是著名的針灸專家，曾多次在國際針灸會議上發言。

徵聘醫生

【本報訊】某醫院現正徵聘醫生，有意者請向該院人事處查詢。該醫院位於九龍區，設備完善，待遇優厚。徵聘的醫生應具備相關專業資格，並具有豐富的臨床經驗。

徵聘護士

【本報訊】某醫院現正徵聘護士，有意者請向該院人事處查詢。該醫院位於九龍區，設備完善，待遇優厚。徵聘的護士應具備相關專業資格，並具有豐富的臨床經驗。

博愛醫院徵聘護士

【本報訊】博愛醫院現正徵聘護士，有意者請向該院人事處查詢。博愛醫院是香港著名的醫院之一，設備完善，待遇優厚。徵聘的護士應具備相關專業資格，並具有豐富的臨床經驗。

徵聘護士

【本報訊】某醫院現正徵聘護士，有意者請向該院人事處查詢。該醫院位於九龍區，設備完善，待遇優厚。徵聘的護士應具備相關專業資格，並具有豐富的臨床經驗。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

博雅書院

【本報訊】博雅書院將於本週末（廿九日及三十日）舉行招生活動。該書院是香港著名的私立學校之一，設備完善，教學質量高。歡迎各界人士踴躍報名。

幼樂園

精心設計。美輪美奐。裝修完竣。擴充開業

兒童服裝 嬰兒用品

童裝衣飾。應有盡有。集中精品。以利購買

高息工廠大廈廉售

九龍大角咀洋松街八十七號永嘉工廠大廈七、八樓每層三千六百呎即買即有租收租好高息合請電 232892 232892 陳治

香港年報

一九七〇年出版 第二十三期 香港華僑日報出版

徵聘護士

粉嶺愛醫院現已註冊或新畢業護士請於上午九時半至下午三時半來電九零三三三與護士長約見

博雅書院

BERNARD COLLEGE 校址：九龍又一村連之路十號 電話：800241-2 招收男女新生

招收：F1—F5 上午八時至下午六時 報名：每日上午八時至下午六時 考試：八月八日（星期五）上午十時

校董會主席 周錫年爵士 校長 王啓銘 校董 周啓賢 黃紹隆 郭敬禮 副校長 譚學魁

（通訊）莊士頓道大會堂假座二樓禮院舉行六九年聖誕聯歡，到者有文苑界人士及嘉賓胡（一）日下午三時，假

1
2
3

100

必須小心地移動；同時解脫繩索，如果用於各處的傢俱，不能用普通的大麻繩，祇能用布邊帶，以免損傷傢俱。還有許多大件的傢俱，如全身衣、

家配合得好，

注意安

搬運功夫，並不是在
於搬力，而是在借力及大
量這種搬運的工人，每一

10

華僑文化

中設十一個日營
招待千餘兒童度假

由明日開始至八日結束

中僑會所之兒童日營，每年均服務兒童千餘名。今年日營，由明日開始至八日結束，共計十一個日營。日營地點設在：(一) 中僑會所(二) 中僑小學(三) 中僑中學(四) 中僑小學(五) 中僑中學(六) 中僑小學(七) 中僑中學(八) 中僑小學(九) 中僑中學(十) 中僑小學(十一) 中僑中學。日營內容包括：(一) 郊遊(二) 遊戲(三) 手工(四) 繪畫(五) 音樂(六) 體育(七) 勞作(八) 讀書(九) 演講(十) 展覽(十一) 其他。日營收費：(一) 膳宿費(二) 雜費(三) 其他。日營名額：(一) 膳宿費(二) 雜費(三) 其他。日營報名：(一) 膳宿費(二) 雜費(三) 其他。

由天樓表等贊助
青年歌唱賽熱鬧

青年歌唱賽，由天樓表等贊助，將於明日開始。歌唱賽地點設在：(一) 中僑會所(二) 中僑小學(三) 中僑中學(四) 中僑小學(五) 中僑中學(六) 中僑小學(七) 中僑中學(八) 中僑小學(九) 中僑中學(十) 中僑小學(十一) 中僑中學。歌唱賽內容包括：(一) 歌唱(二) 舞蹈(三) 體育(四) 勞作(五) 讀書(六) 演講(七) 展覽(八) 其他。歌唱賽收費：(一) 膳宿費(二) 雜費(三) 其他。歌唱賽報名：(一) 膳宿費(二) 雜費(三) 其他。

婦女生活社社長
金英昨飛台訪問

婦女生活社社長金英，將於明日飛往台灣訪問。金英社長此次訪問，旨在加強婦女生活社與台灣婦女團體之聯繫，並推廣婦女生活社之各項活動。金英社長將於明日抵達台灣，並展開為期三天的訪問。金英社長在訪問期間，將與台灣婦女團體代表會面，並參觀台灣婦女生活社之各項活動。金英社長將於八日結束訪問，並返回香港。



徐季良先生七十壽言

徐季良先生七十壽言，由吳俊升先生撰寫。徐先生一生致力於教育事業，為社會培養了眾多人才。徐先生為人正直，待人誠懇，深受各界人士之尊敬。徐先生此次七十壽辰，各界人士紛紛致詞祝賀。徐先生表示，將繼續為教育事業努力，為社會做出更多貢獻。

孟利魔力夠驚人
玩胡茵茵于股掌

孟利魔力夠驚人，玩胡茵茵于股掌。胡茵茵在孟利的魔術表演下，展現了驚人的表演。孟利的魔術表演，吸引了眾多觀眾之目光。胡茵茵在表演中，展現了驚人的表演，令觀眾驚嘆不已。孟利的魔術表演，將於明日繼續進行。

帶著一顆破碎的心
江青悄然遠走美國

帶著一顆破碎的心，江青悄然遠走美國。江青在離開中國前，曾與劉少奇會面。江青在會面中，向劉少奇表達了對中國之感情。江青在離開中國前，曾與劉少奇會面。江青在會面中，向劉少奇表達了對中國之感情。江青在離開中國前，曾與劉少奇會面。江青在會面中，向劉少奇表達了對中國之感情。

凱聲綜合藝術團
今日起在明愛義演

凱聲綜合藝術團，今日起在明愛義演。凱聲綜合藝術團，由多位知名藝人組成。凱聲綜合藝術團，今日起在明愛義演。凱聲綜合藝術團，由多位知名藝人組成。凱聲綜合藝術團，今日起在明愛義演。凱聲綜合藝術團，由多位知名藝人組成。

鳳靈官上
進大技演

鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。鳳靈官上，進大技演。

天羅地網
死心不息

天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。天羅地網，死心不息。

大會堂普及音樂會
吳綺珪任鋼琴獨奏

大會堂普及音樂會，吳綺珪任鋼琴獨奏。大會堂普及音樂會，由多位知名鋼琴家演出。大會堂普及音樂會，吳綺珪任鋼琴獨奏。大會堂普及音樂會，由多位知名鋼琴家演出。大會堂普及音樂會，吳綺珪任鋼琴獨奏。大會堂普及音樂會，由多位知名鋼琴家演出。

星新的出選中人百五千一從禾嘉
遇巧影從談秀可苗

星新的出選中人百五千一從禾嘉，遇巧影從談秀可苗。星新的出選中人百五千一從禾嘉，遇巧影從談秀可苗。星新的出選中人百五千一從禾嘉，遇巧影從談秀可苗。星新的出選中人百五千一從禾嘉，遇巧影從談秀可苗。星新的出選中人百五千一從禾嘉，遇巧影從談秀可苗。

丁孕懷太太
錄錫林人製監

丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。丁孕懷太太，錄錫林人製監。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

運寶倫任
國泰宣王

運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。運寶倫任，國泰宣王。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

三虎將橫掃千軍

三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。三虎將橫掃千軍。

再見阿郎

再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。再見阿郎。

太太懷孕了

太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。太太懷孕了。

今明兩天續在大會堂八樓舉行

[illegible]

(筆公敏何)聯字文鼎鐘
(堂會大出展起日一月八)

英皇室今日崇拜
 著者科里，是以耶
 穌基督為教訓及事蹟概
 根據的科學。它從基督
 取得它權威，它的理
 論詳載「科學與健康
 附聖經」一書內。
 成條，成法，著作，現已譯
 成德，法，荷等國文字。
 其將科學的發現和創
 立者，上述一書是施
 傑偉大的著作，現已譯
 成德，法，荷等國文字。
 年，海峽殖民地出版
 出版一個世紀的啟世
 學醫論一書，刊諸醫
 方一百內所記錄敘載
 重要的病狀，（可接
 連兩出）在大眾
 各埠上醫院藥房借信

絕招 毒招 招命 擺
要 找 刺 激 請 來 捧 場

魔頭 毛髮

魔頭刀槍不入，
燒紅巨鐘焗之。
毛髮皮肉俱焦，
慘叫三日不絕。

江湖奇觀

奇情打鬥巨片 泰國機械出品

周萱 江山 張斌 鹿瑜 朱牧 宗由 王琛

領銜主演 主演

周萱 不用 替身 相信 只此 一回

第十場五仍今
片舞第合出中
鉅歌一灣品影
甄珍 謝美貞 歐陽莎莎 姚蘇蓉
初民 張永祥 編劇 行李 如潮 好評

[illegible]

A black and white movie poster for the film 'Swords of Women' (俠女三湖江). The poster features a collage of actors in various poses, some holding swords. The title is written in large, stylized Chinese characters. Text elements include the film's title, cast names, a date, and a director's name. There is also a circular logo in the top left corner.

亞明黃倫 荷九龍 眞永國娛翡翠
州聲金敦活李 光華都樂翠

拜禮
場夜午

俠女三湖江

SWORDS-
WOMEN
THREE

演主銜領

紫迎潘 依沈 嘉林

一 再 點 十 晚 今 假明
場 映 半 一 期天

翼張

類不 稱江 著武 女三
眉讓 霸湖 世功 俠個

迅宗黃

威雌關大兒女看
頂點你問漢子男

演主銜領

演導 江申

A small logo in the bottom right corner, featuring the letters 'SB' inside a circular frame with a decorative border.

胡鴻烈議員主持
黃斯虹畫展開幕
在香港大酒店二樓

何陋公書畫篆刻展覽序

今晚午夜場

新樂域 金龍 國華 寶利 多利 都都
蘭 城 華 寶 利 都 都
十二點半 宮 城 華 寶 利 都 都
再次 麻庄

聯邦
戲寶

楊世慶
• 導編 •
七國銀片
幕開

靈鳳上官

「 equal 龍門客棧」
英武小生
石雋
傾軋主演
馬人全場登壇
狠創游
如刀若
劍招
龍

解 剖 魔 王
吸 血 鬼

華僑晚報 分類廣告 每天元半 費廉效大

分類廣告 每天元半 費廉效大

本行旅人中國內地各地實況紀錄片

中國萬里行

客觀報導 鏡頭珍貴 舉世矚目 中國之大 中國之美 引人入勝

彩色七士富 一星期 漫遊中國各地 一次假期 愉快旅行 如座定即購

REPORT FROM CHINA 夜明月的國

全中國七彩色紀錄片

製作：張景波

全中國七彩色紀錄片

王喬 李紫 恬妮 王戎 莊湘 蘭妮

是文明生活的 開心果

大諷刺

今晚 11點 百華 國樂 新舞 真光 再映 昨晚 早今 場天 定座

大鬧天宮

是文明生活的 開心果

大諷刺

！場夜午日週 場夜午晚今

再見阿郎

導演：白景瑞

一更半 百為口 步進頭尺憑

愛你入骨 命都唔要

雄俊何 瑤美張

主演：高占非 游國輝 游國輝 游國輝

破勇鴻飛黃 陣火烈

威樹絕午 風陣早夜 保爆猛

主演：陳寶珠 陳寶珠 陳寶珠

央中 四獻特別 九七兩12 晚點點點 午中中中

新界風光

出版報僑

請禮片喜 早拜王 半五加 點開 觀不兒 看宜童

狼血紅

權楊 傑仕鄧

主演：高占非 游國輝 游國輝 游國輝

運海 正點一十早今

仙俠奇緣

卡通 今早十點半 獨行俠 千里送 真娘

都國 天一映天明

船

映起天明

主演：林金楊 何莉莉

民國 場四映起天今

報仇

汪狄姜 萍龍衛

全世界矚目的反叛青年的電影

惡勢力重重侵襲！ 黑社會處處陷阱！

欲免向隅 請早定票

大鬧天宮

主演：羅臻 羅臻

星金 映放場五天今

雪山堡

主演：羅臻 羅臻

倉務有不良影响。旺熊待秋貨上市，外訂復增改觀。

香港金融行情表

秋後月二。升續價部局，售配有構機銷統。
。高更會春較將，則準為市港以如價批會易。

銀行工商授信穩性放寬

案內拆息呆企七厘七五至八厘成數百萬元

元格
一兌洋
一山中
見十二元。
昨票上抵，大頭
銀每個兌十二元
，中山光洋每個
點八三，公用事業點
點九三，上升〇點四
當日交我的股票

銀約股

新得銀每元兌五元八角。

去月日外匯儲蓄

成交約一千
股票約一百
美國電話

○四美分。倫敦原糖現貨每

噸四。一磅盤四。	比前降〇點三五。	十月期貨每噸卅九磅盤一五。	比前
噸〇點一五。	比前降〇點二〇。	十二月期貨每噸卅九磅盤七五。	比前降〇點二〇。
十五億八百萬美元。	較上月減少一億六千一百萬	美元。	一個月之中減少二億美元，此爲首次。
柯濟爾相	杜邦作摩		

一、盆商近日多吸祇是候市性

[illegible]

新貨今可抵埠，早已沽
牌二批貨，雙，嘉
豆油市反緩慢，滑
價穩，荷蘭豬油來滄

[illegible]

一五二・三五	麥貨九至十一月付船淨
一五三・二五	油三百桶成一式四元五
一五〇	英國黎豆由汕宣和豐

三八、八七五	三九、七七五	四〇、〇〇〇	四一、二五〇	四二、五〇〇	四三、七五〇	四四、〇〇〇	四五、二五〇	四六、五〇〇	四七、七五〇	四八、〇〇〇	四九、二五〇	五〇、五〇〇	五一、七五〇	五二、〇〇〇	五三、二五〇	五四、五〇〇	五五、七五〇	五六、〇〇〇	五七、二五〇	五八、五〇〇	五九、七五〇	六〇、〇〇〇	六一、二五〇	六二、五〇〇	六三、七五〇	六四、〇〇〇	六五、二五〇	六六、五〇〇	六七、七五〇	六八、〇〇〇	六九、二五〇	七〇、五〇〇	七一、七五〇	七二、〇〇〇	七三、二五〇	七四、五〇〇	七五、七五〇	七六、〇〇〇	七七、二五〇	七八、五〇〇	七九、七五〇	八〇、〇〇〇	八一、二五〇	八二、五〇〇	八三、七五〇	八四、〇〇〇	八五、二五〇	八六、五〇〇	八七、七五〇	八八、〇〇〇	八九、二五〇	九〇、五〇〇	九一、七五〇	九二、〇〇〇	九三、二五〇	九四、五〇〇	九五、七五〇	九六、〇〇〇	九七、二五〇	九八、五〇〇	九九、七五〇	一〇〇、〇〇〇
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

大益板一壹七元。日本
 貨八至九月付船，淨油
 板一貳元。星洲清油
 製，現貨製成一叁八元
 油，卡號到碼頭交按一金
 七元。
 荷蘭豬油，密低報
 升，金橋板折一二二元

六三・五〇
六二・〇〇

餉大彙仍沽一叁二元，
拆沽一叁五元，日本大

三二·八七五
 三二·八七五
 三一·五〇
 三一·二五
 六六·〇〇
 七二·八七五

陽，龍摩接一全〇元
 幣K新幣到成一全〇元
 美百利恆獲利
 每股四十五仙
 (轉訊) 密多凡尼

申請認購股票，昨抽籤決定。認五千至二萬股中籤配額二千股。二萬一千至五

(電訊) 聯邦地產有限公司，由會總理主席陳仲生主持公司分配，在陽曆三月廿一日，有新發展，該公司之鄰近銀行，接取聯邦地產有限公司之股份，在抽籤界，由該公司之董事會，宣佈抽籤，該公司之股份，如下各表：

將所抽籤之股份，分爲如下各表：	中籤分額	中籤比例	中籤者請索
一萬股	二千股	五比一	一四，三
一萬五千至二萬股	四千股	四比一	
二萬五千至三萬股	八千股	五比一	
三萬五千至四萬股	一萬股	四比一	
四萬五千至五萬股	二萬股	五比一	
五萬五千至六萬股	三萬股	四比一	
六萬五千至七萬股	四萬股	五比一	
七萬五千至八萬股	五萬股	四比一	
八萬五千至九萬股	六萬股	五比一	
九萬五千至十萬股	七萬股	四比一	
十萬一千股以上	配一萬六千股		

萬股配四萬，十萬一千至十五萬股配八千股，十萬一千至廿萬股配一萬股，十萬一千至五十萬股配一萬四千股，五十萬一千股以上配一萬六千股。

股市情形，本報綜合消息報導如下：

○此主業指與白茅
因爲從技術而言，
是一道上壓力水平

美三家銀行 專據利率降

【特約通訊社倫敦電】美三家銀行，即花旗、紐約及富國，已於昨(廿)日宣佈，將利率降低百分之十五。此舉係因美國聯邦儲備委員會，於昨(廿)日宣佈，將利率降低百分之十五。此舉係因美國聯邦儲備委員會，於昨(廿)日宣佈，將利率降低百分之十五。

美三家銀行 專據利率降

【特約通訊社倫敦電】美三家銀行，即花旗、紐約及富國，已於昨(廿)日宣佈，將利率降低百分之十五。此舉係因美國聯邦儲備委員會，於昨(廿)日宣佈，將利率降低百分之十五。

大國有
黃埔船塢
太古船塢

穩態
上週減七
東八二五
望有關。

部股路略有波動外，俱
四七七股，交易總值
縮為百分之三十三。

具銓省
大酒店
城市酒店
永隆
凱聯酒店
置地公司
匯豐地產
信託（新股）
渣打科士

日公司派息消息，選內宣佈者計有南豐紗廠，中期股息每股三角二分，末期股票亦一分，東亞銀行首次派中期息每股一元五角，末期息將不少過二元，九龍燈第三期

[illegible]

交易天之交易值有一千三百七十六萬元。債生收市指數一九四·五C，比上週微升十一萬元，週三有一千五百四十六萬元，週四有一千二百四十四萬元，週五有一萬一萬餘元，週六亦以上半週較佳，下半週稍為平穩。各天交易值計週一有一千九百四十萬元；

[illegible]

所本週各項股票成交數量列下：

上週收市價	本週收市價	最高價	最低價	成交數
一六〇.〇〇	一六二.〇〇	一五九.〇〇	一〇,八四六	
一三三.〇〇	一三〇.〇〇	一三二.八〇	二,八四六	
七八〇.〇〇	八二〇.〇〇	七九五	二,三三三	
一三,四〇〇	一三,三〇〇	一三,一〇〇	一九,〇〇〇	

永豐銀行
和記金業 優先股
合計

[illegible]

波音與國防部簽合約

發展特殊設備飛機

先製兩架以供試驗
倘若認為滿意即進行大量生產

日航貨運班機

昨日開始服務
每逢星期一至六由本港開出

汛美將於短期內
開闢吉隆坡航綫

陰雨山丸
七日抵港

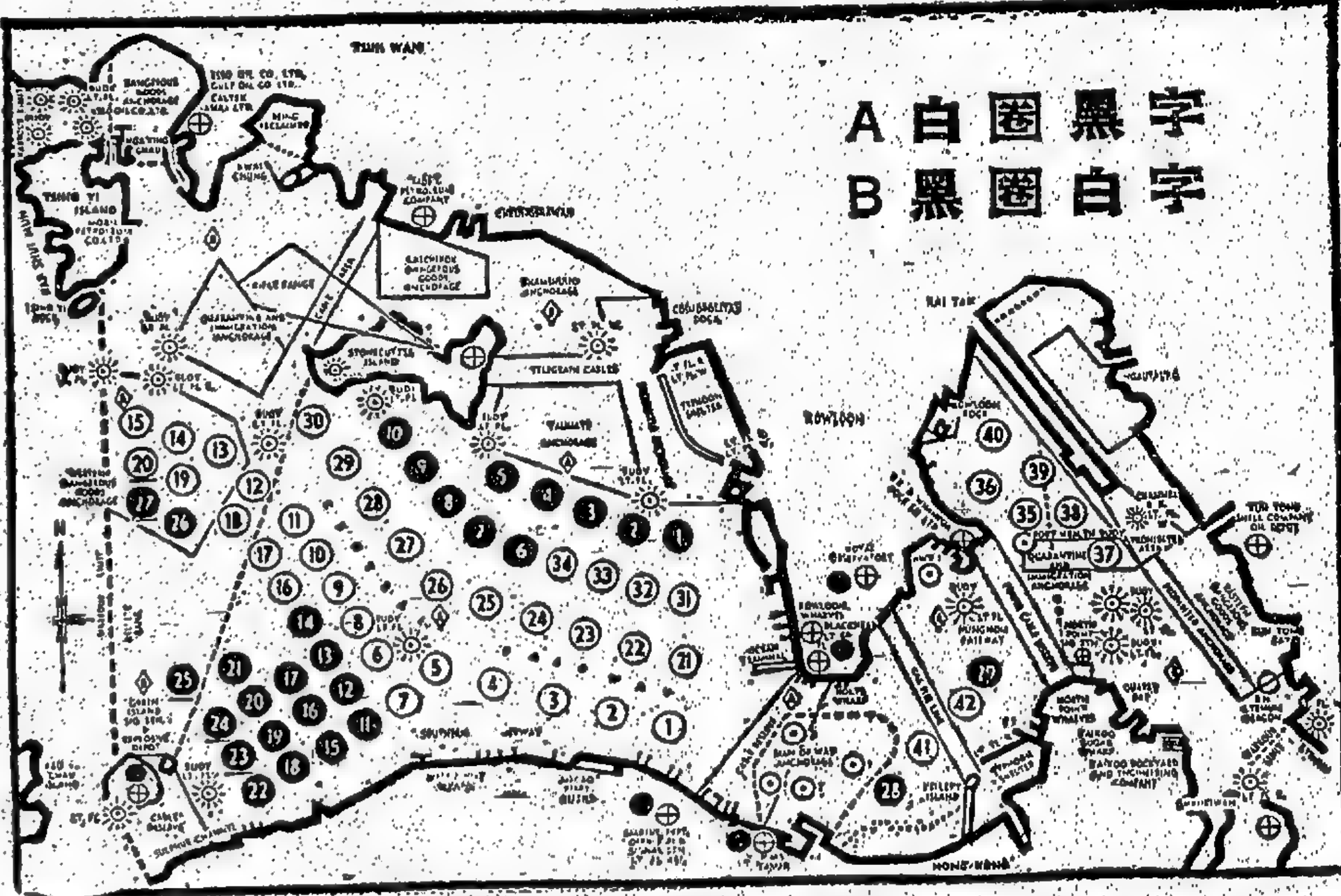
（接四）太平洋行代理之一陰山
國來港，將於七日抵埠，起落貨物後
日啓行，開往美國西岸、東岸、溫哥
巴拿馬、波多黎各、多米尼、牙買
士打麥高漢輪

十日自日本來

十二開東非各埠



A 白圈黑字
B 黑圈白字



輪船停泊處

(國籍)	(姓名)	(西名)	(公司)
英	忌路路高	GLENOGLE	怡和利
德	大爾蘭	TARANTEL	利和順
高	溫拿沙利	WONOSARI	洛華洋
英	華盛頓	WASHINGTON	太平洋
印	波沙施密	VISHVA SEVA	東方
利	茂利拔美利	MURRAYEVERETT	東通
英	溫	BENGLOE	萬川
日	安武士	ANDROS	行榮
日	歐	CUBA MARU	隆昌
日	新本	VIRGINIA	川太
英	日本郵船行	JAPAN	古吉
英	大平郵船行	PACIFIC BANKER	古吉
德	納斯柏士	THOMAS MAERSK	成行
德	來利亞	LLOYD BAKKE	古
英	夏威亞	HAWAIIAN	三
日	櫻	SAKURA MARU	明
日	興	HSING HWA	海
日	順	HEWA YONG	通
日	順	TUNG FUNG	通

九廣車時刻表

湖羅至龍九由		發英		龍九至湖羅由	
九龍開	到廣州	九龍開	到廣州	龍九開	到廣州
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10
7.32	8.44	17.12	18.22	5.38	7.46
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09
		(B)			
14.55	15.57	23.00	00.03	13.12	14.24
		(C)			
(B) 逢星期六、日及公眾假期開					
(C) 逢星期六、日及公眾假期開出					
深圳至廣州		(中環頭)		廣州至深圳	
深圳開	到廣州	大沙頭開	到深圳	廣州開	到深圳
(快) 下午1時正	下午2時59分	上午8時05分	上午10時4分		
(慢) 下午2時51分	下午2時48分	上午9時38分	下午2時21分		

香港

羅漢風氣

就是這事，羅漢就是夢走，封塵沈

諸君！諸君！人丁秀參無可提。

瞻望

康莊大道越縮越窄？

[illegible]

五十層高大廈

多
黑

不少內陸地區，最近已開始興建高層大廈，預計到一九九五年，各區樓宇均向高空發展。

今後數年出現

由於目前香港地狹人稠，加上政府對發展高層大廈的鼓勵，預計到一九九五年，各區樓宇均向高空發展。

多

近年來，港九市
高樓大廈的確多得
勝數，以前只有中

[illegible]

一向都是站在領軍

大馬路

銀行銀行西國銀行銀行
銀行大馬路銀行銀行
九海銀行銀行銀行
西國銀行銀行銀行
銀行銀行銀行銀行

街道

以上所列各街，你所能
得到的零碎，一定是一
散不聚了。

街。

國語。人們在這裏是
說話時不用字。

卷八

[illegible]

全港街道知多少？

雲梯的命名，據說上緣是
壯大路梯爲「道」，式樣如「得」
字，但閣下可容覺到除了被寫爲
「道」與「得」的龐然大道之外，
構成一個大於市者，有大有小，合
「道」與「得」一語雙關。
「得」又爲細心維護，得與命
名。

坊等之外，更有園、市街等，都是極大地形
。洋洋自得，園遊、市街等，白、綠、紅、藍、
黃等色，
。叮嚀。

名聲。原來，這完全是指稱這座廟，「轉作」風國字，稍後上註明。
園遊地形除了極大的名稱，
。圓遊多列有半圓的，
。E.S.C.，例如九龍的C.C.
。未始相當。

古語有云
。古者考老
。未始相當

文稱，中英
。得甚其術
。得甚其術

見街聞頭

那高麗使來後，路上
水關往來如履，行人如織，
王其在下班衙門，白
上陳情，被殺到鐵道中，
便轉轉，有一韓人，好戰
也有商賈，一遇，隔北來臨，
來得如熱湯，
而漢行北角則熱雨來了。

高麗使來後，路上
水關往來如履，行人如織，
王其在下班衙門，白
上陳情，被殺到鐵道中，
便轉轉，有一韓人，好戰
也有商賈，一遇，隔北來臨，
來得如熱湯，
而漢行北角則熱雨來了。

九龍發展過程



香港開埠，始於一八四一年，九龍從事開墾，比香港遲三十九年。從舊時老傳說九龍初創，深水埗、九龍城、尖沙咀、紅磡等地區，係有疏濬的村具，大溝以挽色水種植蓮花爲首。九龍城附近前有一座宋王台，深水埗、龍村兩地發現古瓷，還

部集中於油蔴地，後來逐漸發展，旺水塘，九龍城，紅磡各區亦日趨繁榮。

[illegible]

濱

字的騎樓橫跨其上。街內商店甚多家，大抵漫售各種貨。但人們却有鴉蛋爲主，爲什麼叫作鴉蛋呢？

由花園口西至大竹地一帶，面臨海澗，處處崎嶇山路，後來爲了適應環境需要，施行

馬

望

運打道，不消說也是念鄉打網罟了。鐵網完成後不久，纔有干涸出現，千頃瓊海幾

在今天，
在行經灣仔街上

[illegible]

仔滾甸倉海旁
一九二一年開
歷時數年才完

[illegible]

新金續到空頭力沽 港金悠悠下降

去息七角收市二七五·一五五
美鈔亦順收市六〇六·八七五

(倫敦)九日金價：倫敦金價昨日繼續下降，收市二七五·一五五，較前日低二角五分。紐約金價昨日亦下降，收市二七五·一五五，較前日低二角五分。香港金價昨日亦下降，收市二七五·一五五，較前日低二角五分。

消費性生意落行盛 夏貨選購與飲食娛樂一片熱鬧

鄉市交通因遊人衆到處擠迫

(香港)一連兩日，香港各區消費性生意，均落行盛。夏貨選購與飲食娛樂，一片熱鬧。鄉市交通，因遊人衆到處擠迫。

獲利回吐壓力強 東京股市價下跌

今日成交一億二千萬股

(東京)東京股市昨日，因獲利回吐壓力強，股價下跌。今日成交一億二千萬股。

股票名稱	收市價	漲跌
香港銀行	110.00	↓ 1.00
渣打銀行	105.00	↓ 1.00
匯豐銀行	100.00	↓ 1.00
德華銀行	95.00	↓ 1.00
橫濱正金	90.00	↓ 1.00
三井物產	85.00	↓ 1.00
日本郵船	80.00	↓ 1.00
日本電信	75.00	↓ 1.00
日本電報	70.00	↓ 1.00
日本石油	65.00	↓ 1.00
日本礦業	60.00	↓ 1.00
日本水泥	55.00	↓ 1.00
日本鋼鐵	50.00	↓ 1.00
日本造船	45.00	↓ 1.00
日本商船	40.00	↓ 1.00
日本貿易	35.00	↓ 1.00
日本銀行	30.00	↓ 1.00
日本信託	25.00	↓ 1.00
日本保險	20.00	↓ 1.00
日本證券	15.00	↓ 1.00
日本實業	10.00	↓ 1.00
日本地產	5.00	↓ 1.00
日本運輸	0.00	↓ 1.00

股票名稱	收市價	漲跌
太古公司	110.00	↓ 1.00
招商局	105.00	↓ 1.00
怡和洋行	100.00	↓ 1.00
太古糖業	95.00	↓ 1.00
太古地產	90.00	↓ 1.00
太古保險	85.00	↓ 1.00
太古銀行	80.00	↓ 1.00
太古證券	75.00	↓ 1.00
太古實業	70.00	↓ 1.00
太古地產	65.00	↓ 1.00
太古運輸	60.00	↓ 1.00
太古貿易	55.00	↓ 1.00
太古銀行	50.00	↓ 1.00
太古信託	45.00	↓ 1.00
太古保險	40.00	↓ 1.00
太古證券	35.00	↓ 1.00
太古實業	30.00	↓ 1.00
太古地產	25.00	↓ 1.00
太古運輸	20.00	↓ 1.00
太古貿易	15.00	↓ 1.00
太古銀行	10.00	↓ 1.00
太古信託	5.00	↓ 1.00
太古保險	0.00	↓ 1.00

港製收音機外銷增加

爭取銷場着重製造精品

首五月出口值達一億八千萬

(香港)港製收音機外銷，近年來一直呈上升趨勢。爭取銷場，着重製造精品。首五月出口值達一億八千萬。

日對大陸貿易增加

今年估計達八億美元

(東京)日本對大陸貿易，近年來一直呈上升趨勢。今年估計達八億美元。

日農民收入

年挽二萬

(東京)日本農民收入，近年來一直呈上升趨勢。年挽二萬。

歌海大團

最高享受 最低消費

龍虎風

The Magnificent Duo

吉祥

主：張加福 曹明

十三

主：張加福 曹明

永華

主：張加福 曹明

仙樂

主：張加福 曹明

香港

主：張加福 曹明

樂快·統總

今天五場

華國·華文·后皇

今天五場

宮皇·華京·聲麗

今天五場

運海·藝舞·利

今天五場

華聯·宮樂·城東

今天五場

華華·華新

今天五場

江珠·慶普

今天五場

聲新·聲樂

今天五場

宮麗·界世·約紐

今天五場

華英·京英·都皇

今天五場

聲凱·方東

今天五場

冠金·華大·都京

今天五場

本報分額小廣告欄，如超過一段位，則按半段計算，上期繳費，每日下午五時止。

大字四個
細字四十

各客界來稿每段(大字四
位)過增，加收一元，每
六時前截稿，(每段篇幅

分類

廣告
 位，每天收費貳元，刊字
 元，長期照計，不折不扣
 每天一律照十元三個位計
 沽酒一○六至壹六號
 街香港華南銀行樓下
 廣東道九百六十七號
 碼頭售處均集益號

值傳記識打字有工工作經
 驗年30以上函照寄港郵箱一
 待週通近照寄港郵箱一
 七二一號

會計師行

招請職員數名需富有會
 計知識請將履歷新酬等
 用中英文函寄僑日報箱
 已號

寫樓工印諺打字及
文廿歲左右有鋪保親
夏歷附近照寄搭郵箱
九四號

旺角 達利洋服

招請時恤學徒一名年十
五至十七有新供膳宿友
意者請往K九四三四四
六林洽

招請職員

鋼琴兒童
唱電唱節
欣琴遊變
育后金音獨
上明天樂愛

教誨註冊前中大講師
國際音標·標準英語
F1-F6
英文文法作文
●太子道156號樓南

藝高電子研究學院
電工電料高級電鍍全科(安學實用)
上談兵)招早晚班新生8月5日開
夜一部全新20吋電視國產裝錄音機
樂時該國送給學員免收雜費歡迎
址:北角英皇道339號三樓(溫莎
電話:2700365

社
 班
 英文
 540

書畫
 四八
 電話：八九三六

浩思鑒
 培正中學對
 九龍龍馬道
 一號六樓（大）
 課，各組上

園稚幼學小

英專會話學校
 成班英文專修班招生
 新生新班八月四日開課即日開始報名
 學班招八月份新生
 旺角道18—20號捷利大廈B座K9469號
 34號三和軒茶樓樓上電話：842420

室內設計
女青年會八月七日下午
一號總會開課電話五
301-4

美術圖型
設計班女青年會八月
日下午五時四十五分
當奴道一號總會開課
電話五23101

F5 美術

麗裁剪

學校
專科
多學分
計學
實學
每月
初新
班上課

是修
行學
新式
珠算
速成
諸君
請來
初新
班上課

校長：梁克平

香港商會語言學院 即招日夜新班

速成班

教授授課，以一個月時間
課程，天天上課 八月四日開課
大原二樓電話858440 (大元對面)

烹飪超群

旅運

THE

100

求兩房
關約五
元九龍
盛有慈

電 視 五元
安設天線上海
修理

雪櫃
噴油
九匹馬力
S來十

適合針織用
常備現貨歡迎

徵求
本會

三聯字中
九五銀行
號部行區
部三區
部四區
部一付
部二付
部三付
部四付
部五付
部六付
部七付
部八付
部九付
部十付
部十一付
部十二付
部十三付
部十四付
部十五付
部十六付
部十七付
部十八付
部十九付
部二十付
部二十一付
部二十二付
部二十三付
部二十四付
部二十五付
部二十六付
部二十七付
部二十八付
部二十九付
部三十付
部三十一付
部三十二付
部三十三付
部三十四付
部三十五付
部三十六付
部三十七付
部三十八付
部三十九付
部四十付
部四十一付
部四十二付
部四十三付
部四十四付
部四十五付
部四十六付
部四十七付
部四十八付
部四十九付
部五十付
部五十一付
部五十二付
部五十三付
部五十四付
部五十五付
部五十六付
部五十七付
部五十八付
部五十九付
部六十付
部六十一付
部六十二付
部六十三付
部六十四付
部六十五付
部六十六付
部六十七付
部六十八付
部六十九付
部七十付
部七十一付
部七十二付
部七十三付
部七十四付
部七十五付
部七十六付
部七十七付
部七十八付
部七十九付
部八十付
部八十一付
部八十二付
部八十三付
部八十四付
部八十五付
部八十六付
部八十七付
部八十八付
部八十九付
部九十付
部九十一付
部九十二付
部九十三付
部九十四付
部九十五付
部九十六付
部九十七付
部九十八付
部九十九付
部一百付

出 雅 一
送貨

雪櫃
噴油
九匹馬力
S來十

適合針織用
常備現貨歡迎

徵求
本會

三聯字中
九五銀行
號部行區
部三區
部四區
部一付
部二付
部三付
部四付
部五付
部六付
部七付
部八付
部九付
部十付
部十一付
部十二付
部十三付
部十四付
部十五付
部十六付
部十七付
部十八付
部十九付
部二十付
部二十一付
部二十二付
部二十三付
部二十四付
部二十五付
部二十六付
部二十七付
部二十八付
部二十九付
部三十付
部三十一付
部三十二付
部三十三付
部三十四付
部三十五付
部三十六付
部三十七付
部三十八付
部三十九付
部四十付
部四十一付
部四十二付
部四十三付
部四十四付
部四十五付
部四十六付
部四十七付
部四十八付
部四十九付
部五十付
部五十一付
部五十二付
部五十三付
部五十四付
部五十五付
部五十六付
部五十七付
部五十八付
部五十九付
部六十付
部六十一付
部六十二付
部六十三付
部六十四付
部六十五付
部六十六付
部六十七付
部六十八付
部六十九付
部七十付
部七十一付
部七十二付
部七十三付
部七十四付
部七十五付
部七十六付
部七十七付
部七十八付
部七十九付
部八十付
部八十一付
部八十二付
部八十三付
部八十四付
部八十五付
部八十六付
部八十七付
部八十八付
部八十九付
部九十付
部九十一付
部九十二付
部九十三付
部九十四付
部九十五付
部九十六付
部九十七付
部九十八付
部九十九付
部一百付

出 雅 一
送貨

[illegible]

快

三打掃
光龍
羊太陽
一號車

大

氣功師主講專治各種
靈驗無比
授月夜四時
十數年地址
百餘處南京士

[illegible][illegible]

現幾

面漏水
經費小
組治

脫漆水補
不傷紅石
面而漏福
治水互脫
家工精巧

淑女

說後結緣，年七
歲突臨門，家庭皆
感。年廿以下，以五
位瓜信，贈及身家消
及個上列諸件者路相
自無一二六號箱，合則
半送四，一以守誠。

井字科學

生隆五金

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

大公報

蛋雞個兩

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

鈴聲

安徒生原著
加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯

加如譯



蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅



蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

中華民國五十九年

公曆一九七零年

八月二日 星期日

華僑日報

HALY HALL

庚戌年七月初一日

第七期第一頁

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

兒童週刊

2-AUG-1970



蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

蘇雅

字無百功

劉 姐

許多小朋友寫信來給冰姐，問及他們的字如何，適合他們的程度否？還有，冰姐會經告訴他們，說：「真難啊！叫我怎樣猜，我對這門知識，又沒有研究過，即使有所猜測，也未必是正確的。」

冰姐說得對，從字猜性格，這是一門科學，即使從字猜程度，也未必能猜得完全準確，因為學識和字體是兩回事，有學識的未必能寫得好字，寫得好的未必能代表他有高深的學識。有字無功，這是不好的朋友，不必灰心，古語說：「字無功，功在後。」現在正好利用暑假的時間，好好地練習一下，經過這段時期，你將會發覺你寫的字已經大有進步了。

字無功，這是不好的朋友，不必灰心，古語說：「字無功，功在後。」現在正好利用暑假的時間，好好地練習一下，經過這段時期，你將會發覺你寫的字已經大有進步了。

兒童特訪

黃少雲小妹妹

英姐

各位小朋友：你們好嗎？我是英姐，每星期，我都在這兒給你們介紹一張新面孔，好使你們能多認識一些新朋友，你們喜歡嗎？現在，我又要介紹一個新朋友給你們認識了。



黃少雲小妹妹

(十歲)

有一對一對的眼睛，一對大耳朵，一對小鼻子，一對小嘴巴，這就是黃少雲小妹妹。她今年十歲了，她喜歡游泳、踢足球、打籃球和踢足球。她希望今年生日，能得到一輛由無線電控制的汽車，家裏的小弟弟，現在已過了三歲生日了，相信你們已經懂得你喜愛的禮物了。

吳杏慈

(十五歲)

七月十四日出生的吳杏慈小朋友，在她的回憶中，覺得印象最深



廖志強

(十三歲)

一件白色的衣裳，一張和藹可親的臉孔，你說，家裏像個白衣天



吳家碧

(十歲)

平日最喜歡踢足球和溜冰的甘定涓小朋友，是在一九六〇年七月十四日出生的，他今年十歲了，現在沙小



甘定涓

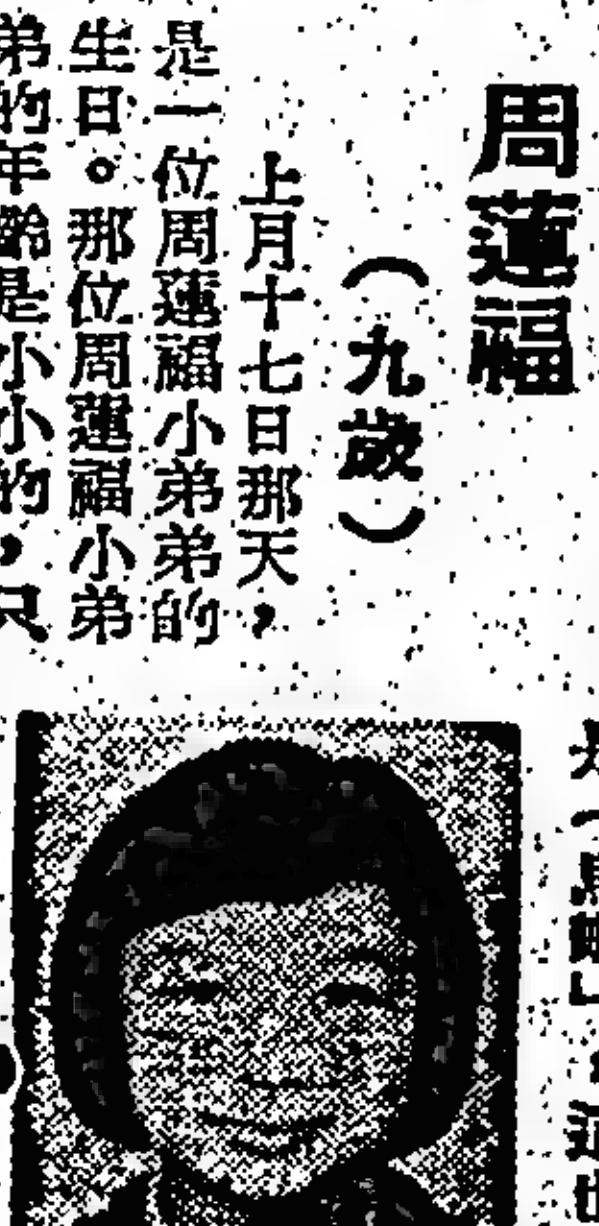
(十歲)



你喜歡接受訪問嗎？親愛的小朋友，你喜歡參加我們的特訪嗎？這是人人都可以參加的，參加的辦法很簡單，只要具備一張生活照片，然後寫信到荷李活道，華僑日報兒童週刊，或打電報到一九七〇年七月十四日，地址及訪問日期，可被訪問後，我們會送一份小小的禮物給你的。

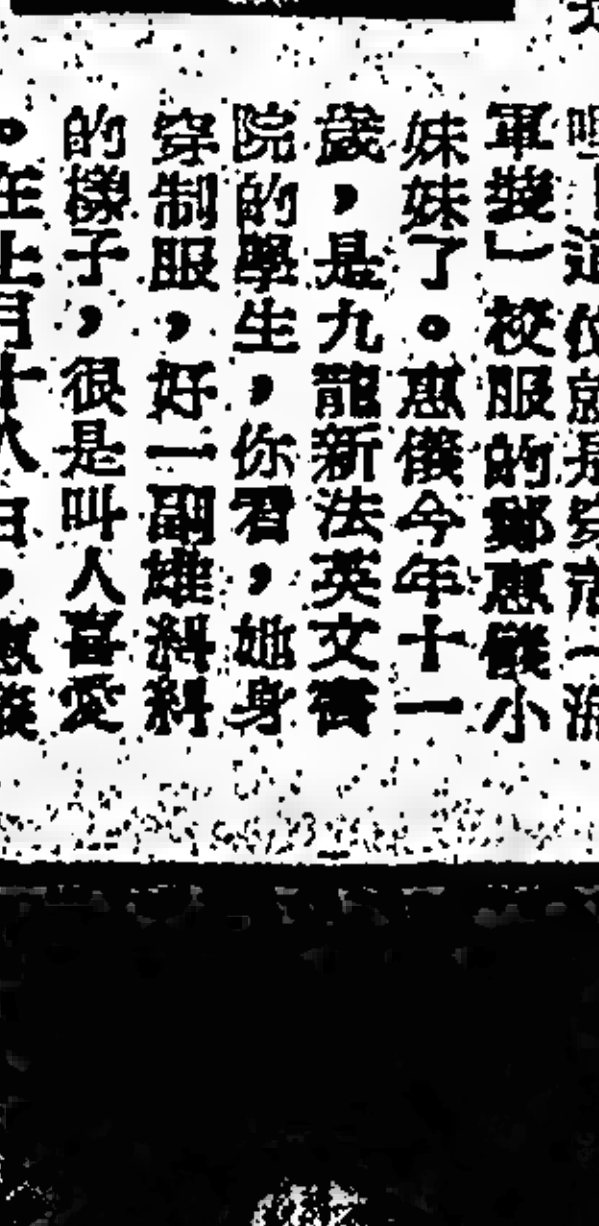
蔣偉傑

(十二歲)



周蓮福

(九歲)



胡詠霞

(十三歲)



鄭惠儀

(十一歲)



姜華珍

(十二歲)



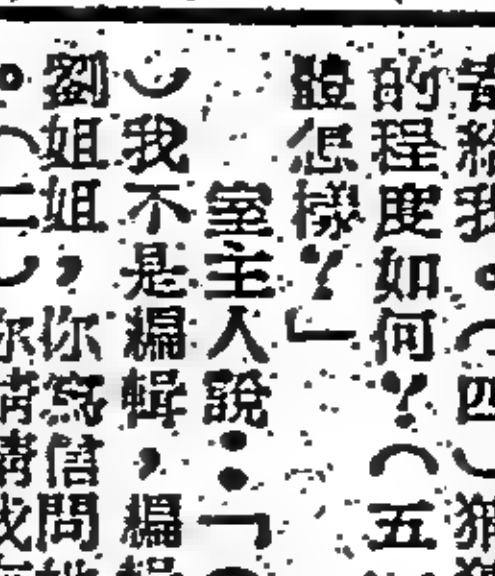
容紫霞

(九歲)



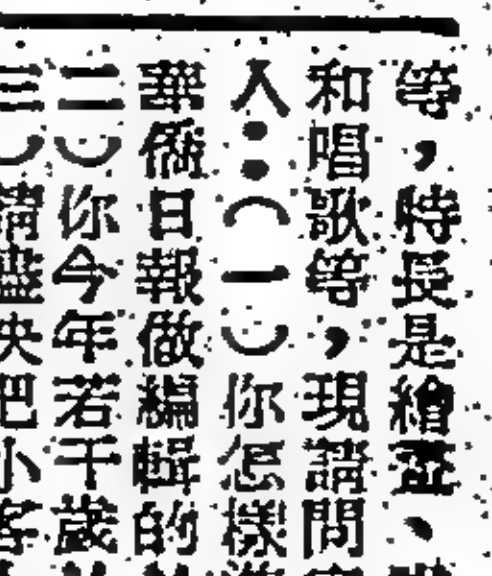
陳容姬

(一〇歲)



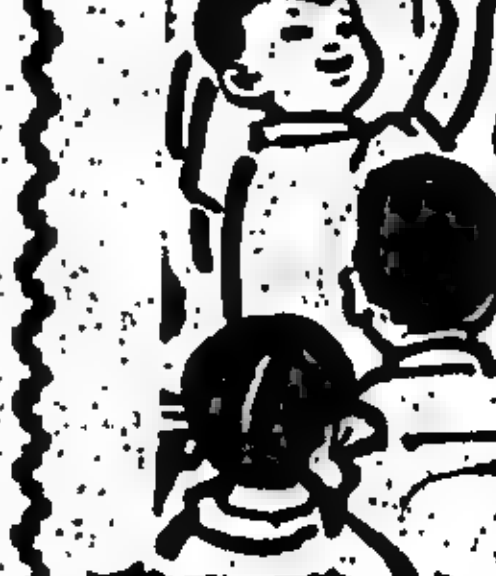
張英岐

(一〇歲)



曾國光

(十四歲)



李文權

(十四歲)



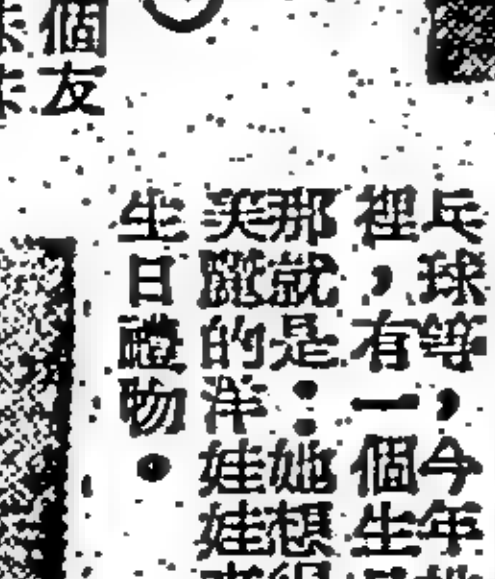
梁寶琳

(十三歲)



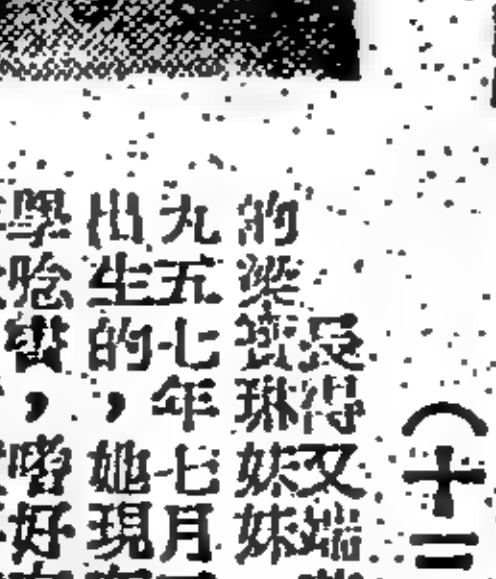
曾玉英

(十二歲)



陳慧英

(十三歲)



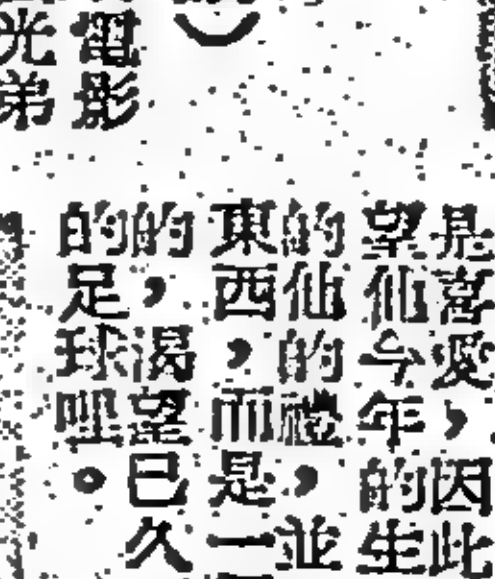
歐美餘

(四歲)



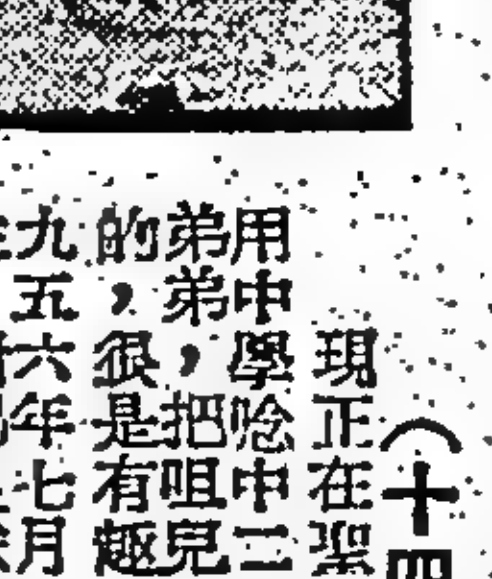
梁寶琳

(十三歲)



李文權

(十四歲)



梁寶琳

(十三歲)



李文權

(十四歲)



梁寶琳

(十三歲)

中國民間故事

人



○從前，有一個聰明人，住在東部，開了一間豆腐店，他為人很老實，從不肯吃虧，所以被人家叫做「乖人」。

○乖人，他家前面就是海，每晚，他都出海，他有一隻大蜘蛛，他想，這一定是一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○在乖人，他家裏，有一隻大蜘蛛，牠很重，有半斤多，雖然牠很重，但牠沒有什麼用處，但乖人也捨不得放棄。

○有一天，乖人，他來到一個家裏，他想，這一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，他給他三千塊錢的代價。

○可是，乖人，他怕吃虧，他想，既然他已經開了豆腐店，他就不肯吃虧，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。



○江西人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

圖文共賞



○有一對老夫婦，他們有一個小兒子，他們叫他「小妖精」，因為他長得很可愛，而且他也很聰明，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。



○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

○乖人，他告訴乖人，他要用一隻大蜘蛛，同時，他也要一隻大蜘蛛，而且一定有很多珍珠，所以，他決定把那隻大蜘蛛賣給人家，而且一定是一個大蜘蛛，而且一定有很多珍珠。

外國連圖故事

小妖精

小曼文





「沙沙，你在那兒？」媽媽大聲叫著。

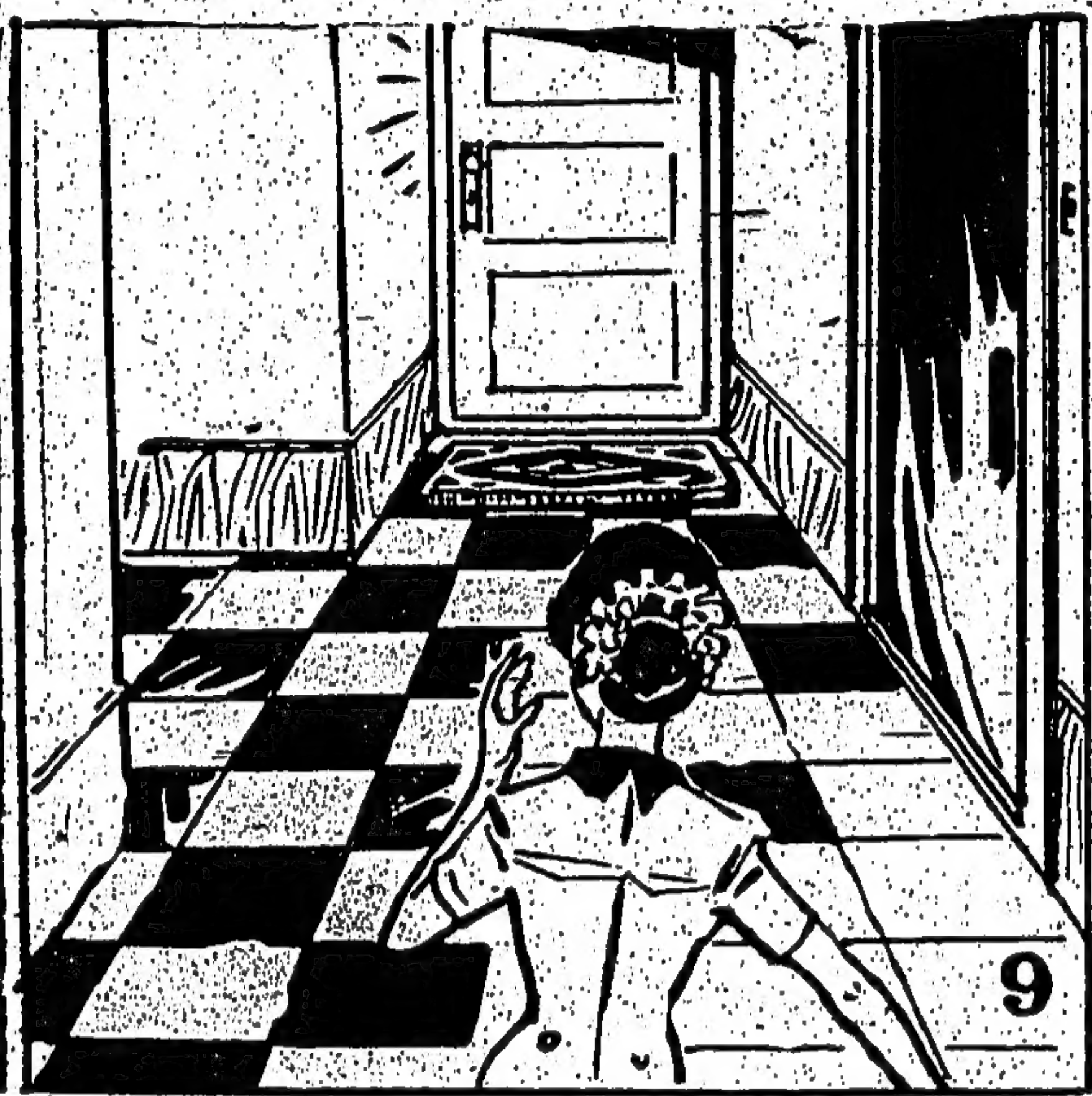


「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」

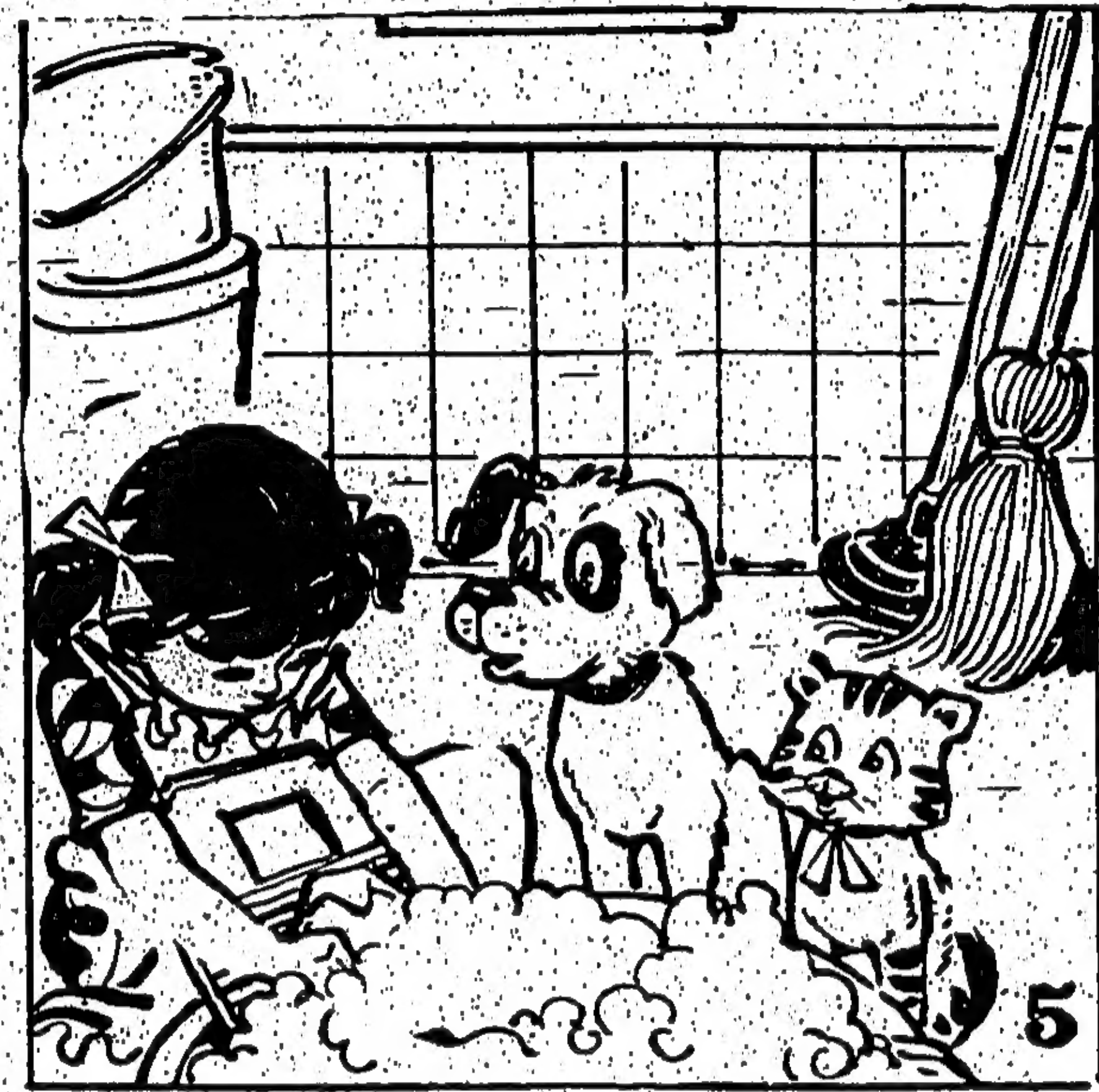


媽媽助幫（五）

文：康易
圖：張仕文



「媽媽，這是我，」沙沙從浴室的門縫裡叫著。



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



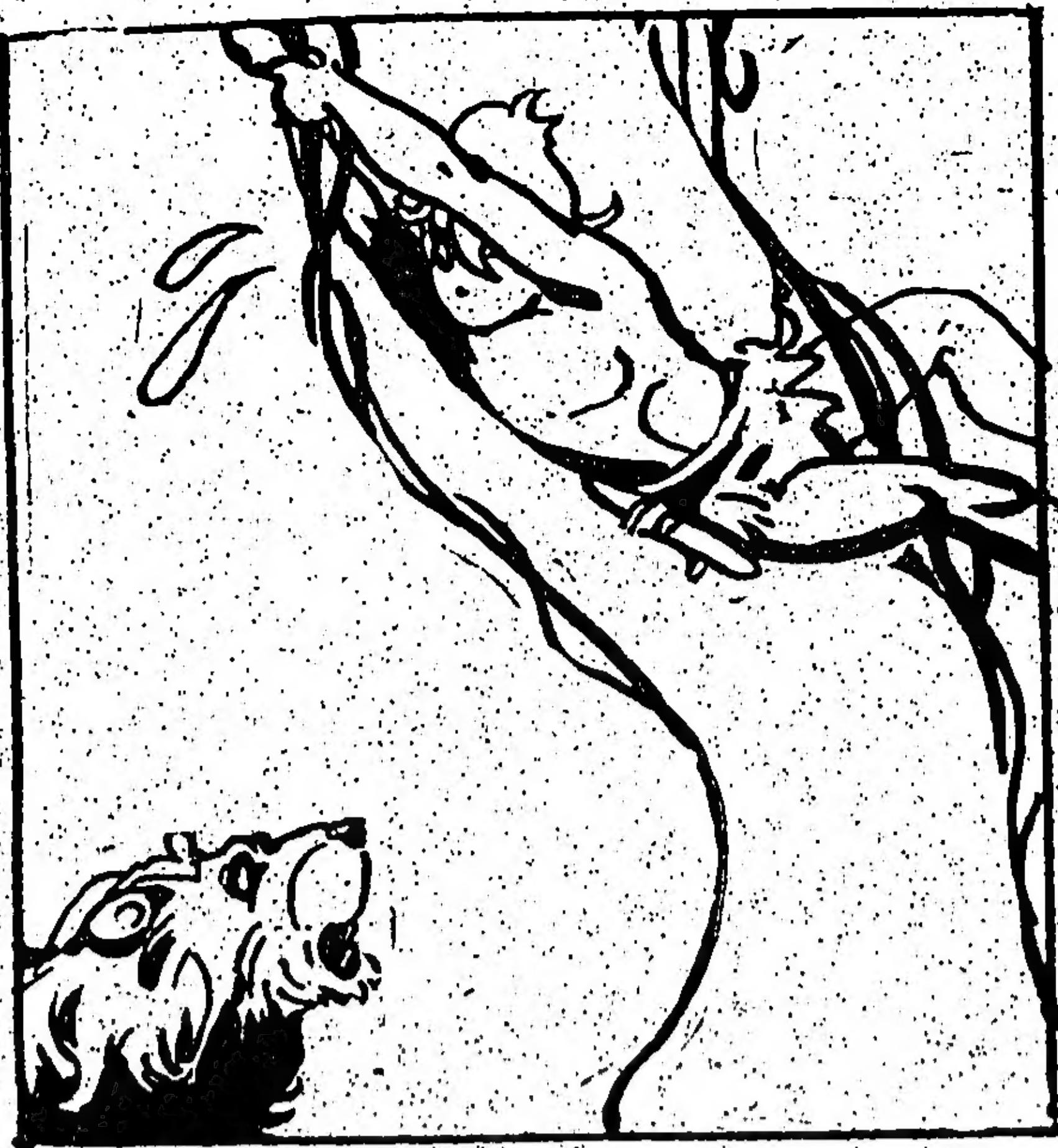
「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



「沙沙，你別亂動，這是我寶貝的玩具。」



鹿花小好兒猩猩，了現出獅頭一，正還在正
• 去上樹到躍飛 •



了救鹿花小把於終，拉前向象白小，鹿花小着攬他
• 來上 •



他，脚象白小着轉，藤樹的長很條一到找兒猩猩
• 去下藤樹着沿 •



• 攻進象白小向力合獅兩，獅離雙一了來却面後 •



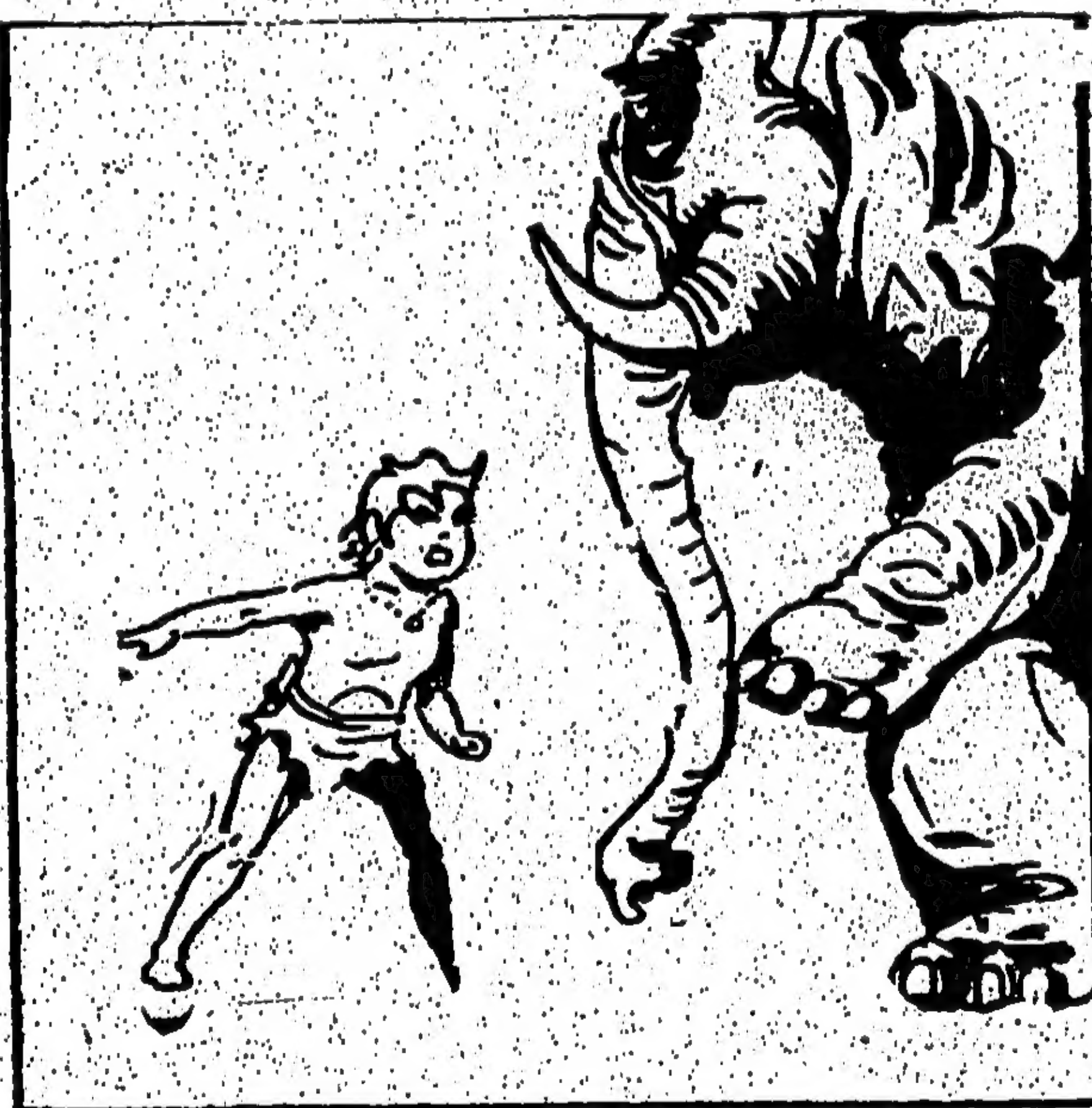
連得嚇象白小，擊攻牠向獅離，象白小下留只在現面
• 近後忙 •



• 裏林森在失消就也兒會一，腿長條四着有鹿花小 •



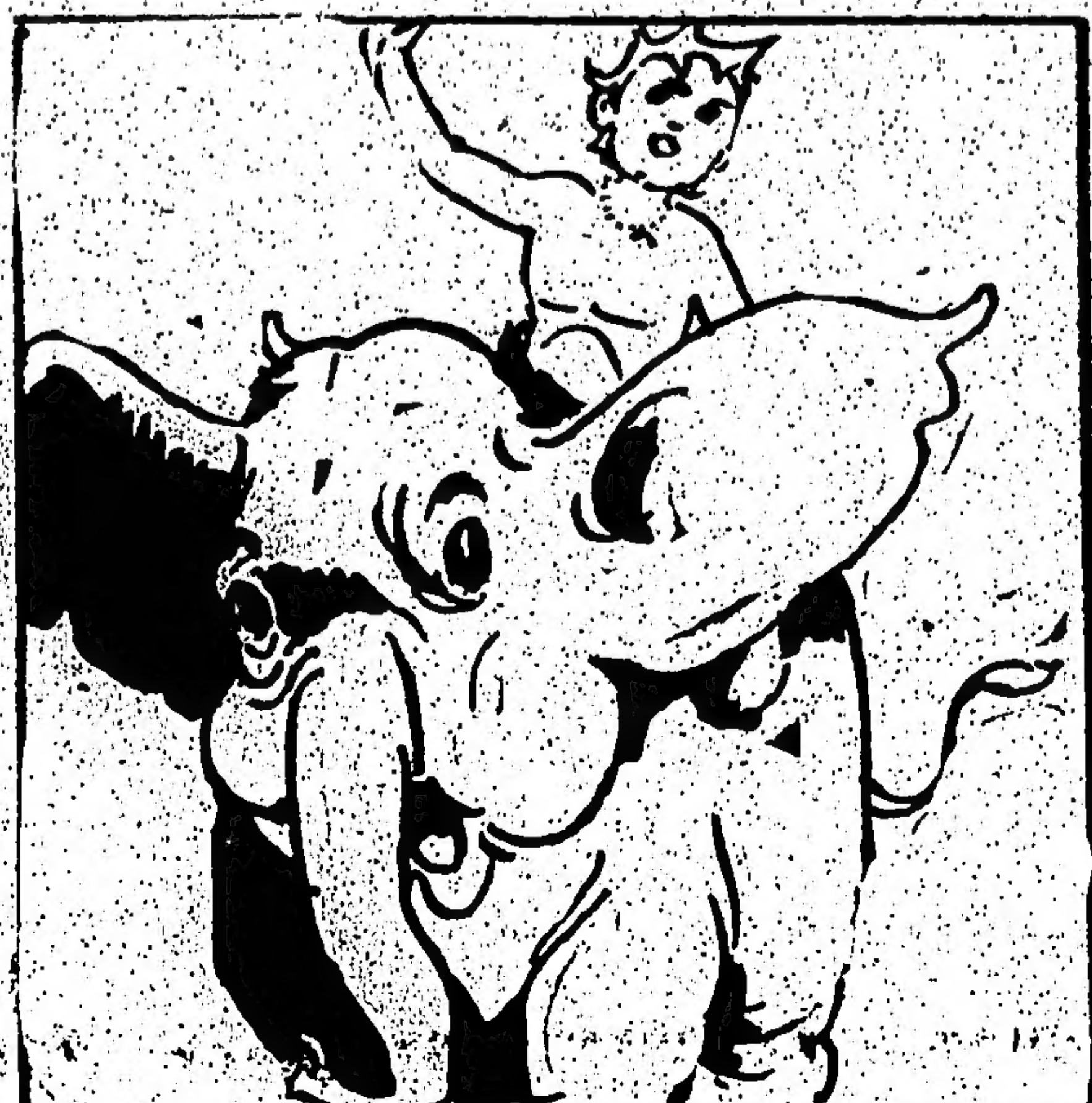
• 後告報的兒猩猩到得他，子兒的象是就象白小
• 羣象動發即立 •



白小告報王象向他，裏那區象到趕的樹過樹兒猩猩
• 事的象 •



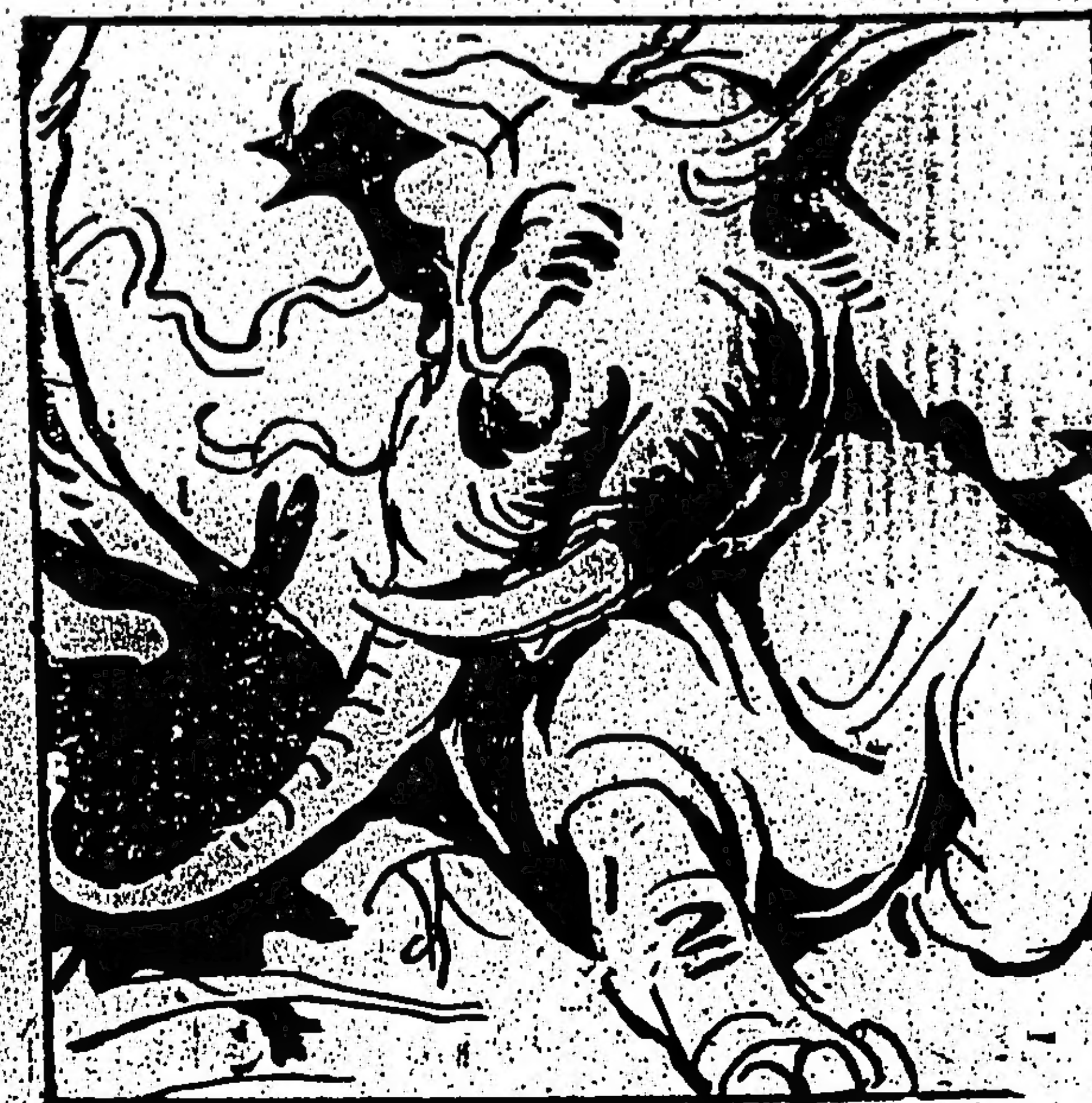
• 殆危分十境處象白小 •



着騎他，兒猩猩謝感很都們他，象白小回救羣象
• 了玩去象象到象白小 •



來而海倒山排羣象但，象白小殺撲想正獅頭兩
• 子獅了退嚇 •



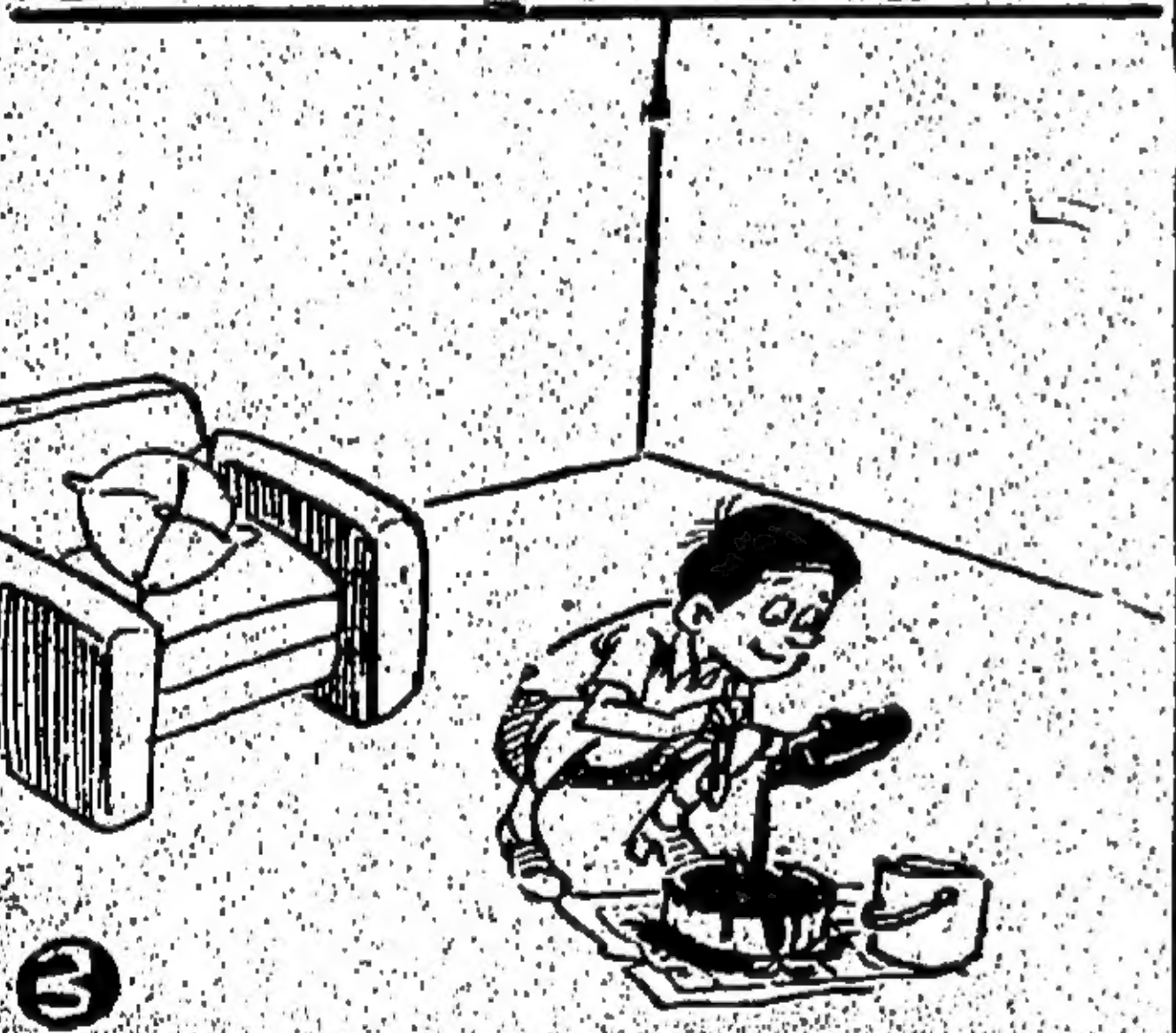
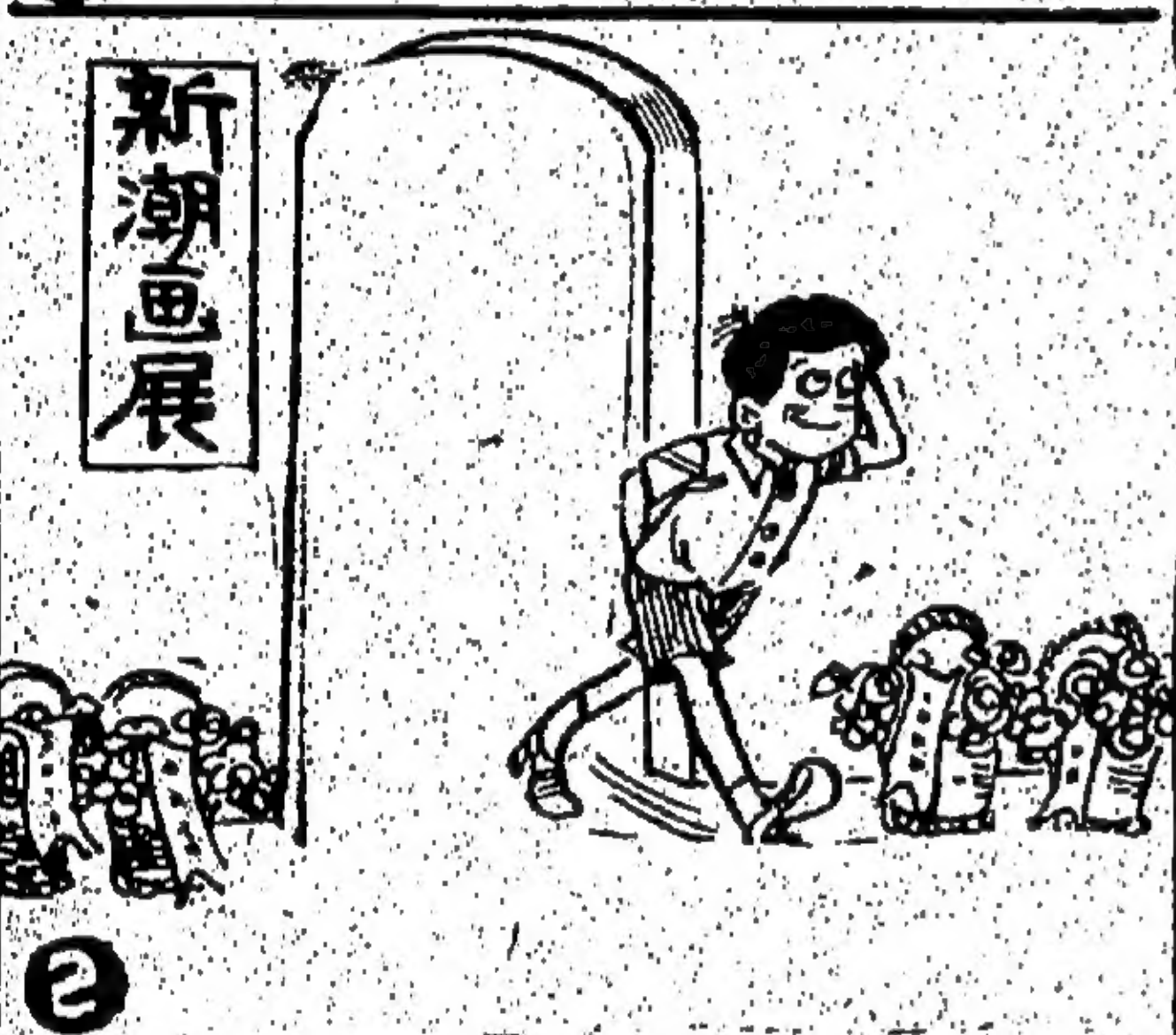
許裏林樹把，洶洶勢穿，象白小救去湧象大雙萬千
• 倒推都不樹多 •



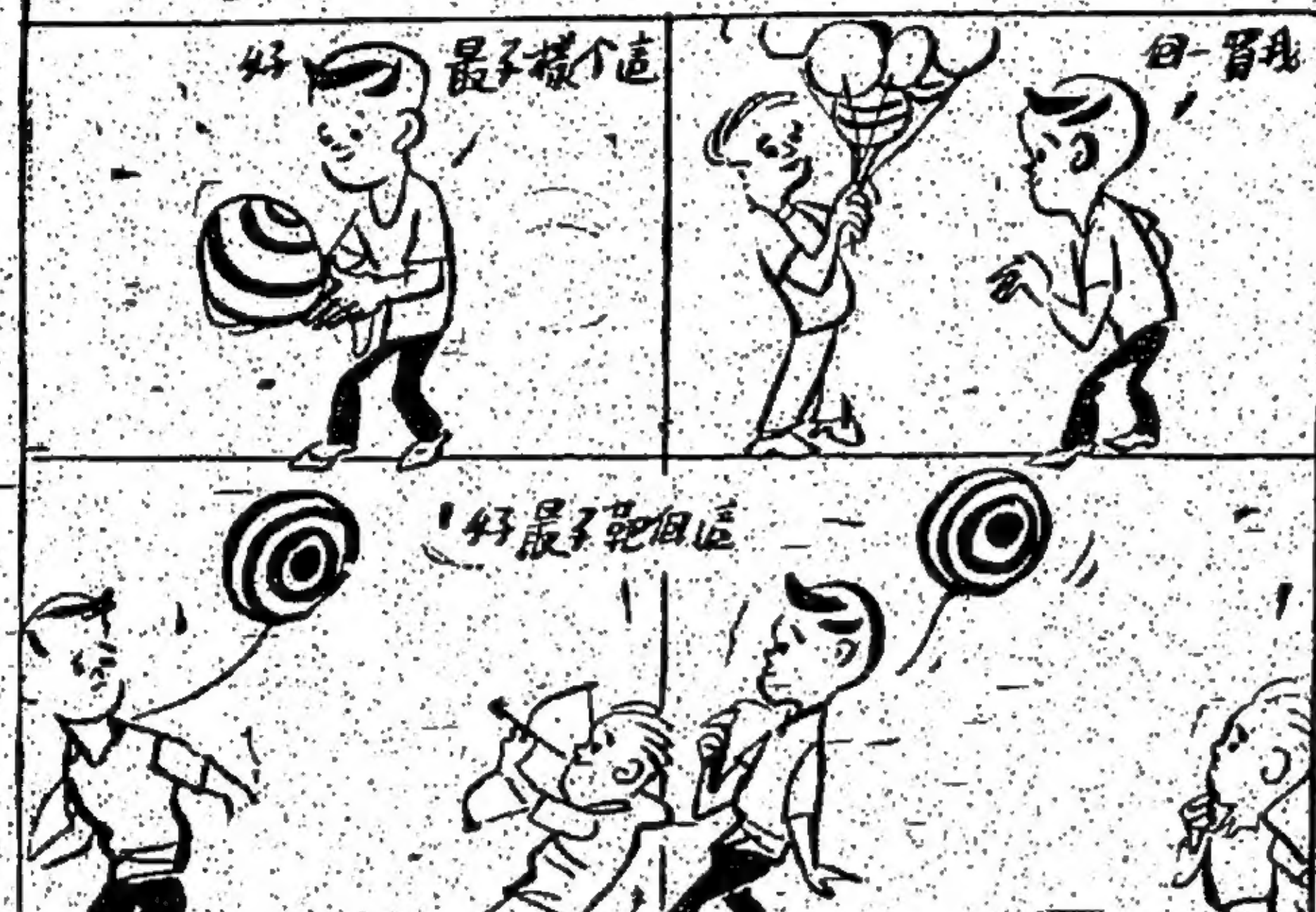
小叮噠
許苑文



兩婆孫



小王師傅



B仔



生活

